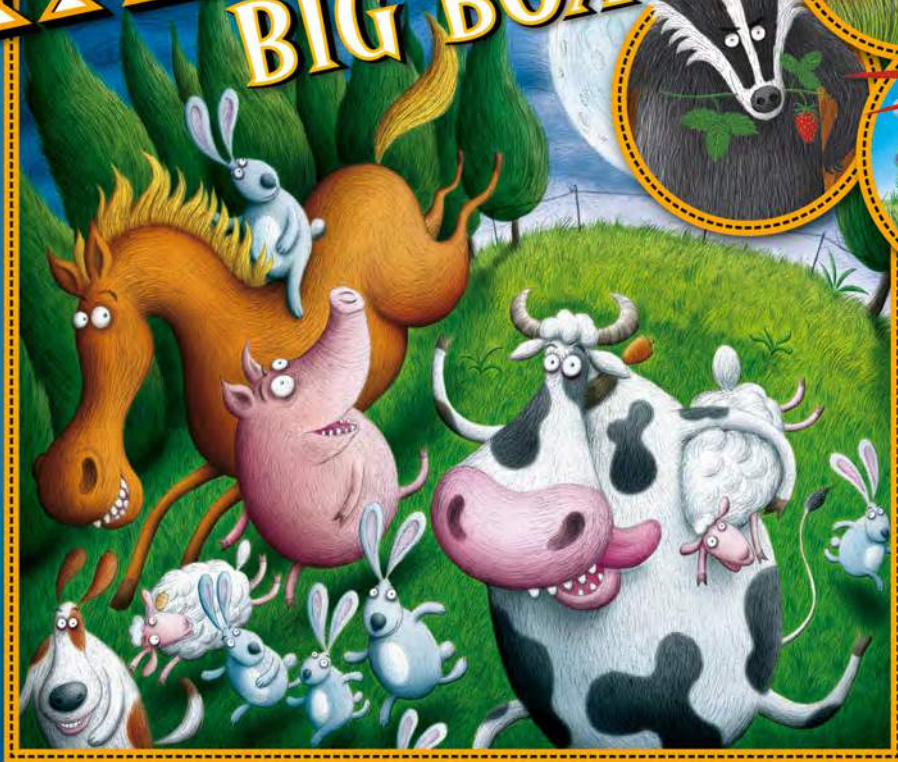




SUPER FARMER BIG BOX



GRANNA

JESIEŃ/ZIMA
AUTUMN/WINTER

2022







str. 9



str. 8



str. 8



str. 15



str. 25



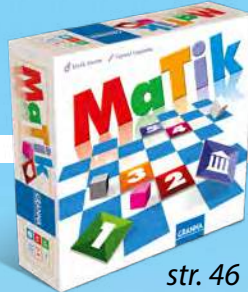
str. 24



str. 17



str. 27



str. 46



str. 48



str. 47



str. 43



str. 42



str. 51



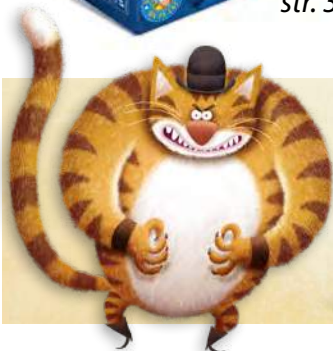
str. 31



str. 35



str. 37



str. 36



str. 36



str. 45



PUZZLE Z JAMNIKIEM 18m+
DACHSHUND PUZZLE 18 mo+


Mam już 18 miesięcy i mogę śmiało stawiać pierwsze kroki w świecie puzzli. Pomogą mi w tym 4 kilkuelementowe układanki o pięknych ilustracjach oraz ciekawych i nieregularnych kształtach. Zaczynam!

I am now 18 months old and can easily take my first steps into the world of puzzles. I will be able to do this with the help of 4 multi-piece puzzles with beautiful illustrations and interesting, irregular shapes. Here I go!

WIEK GRACZY 18m+ LICZBA GRACZY 1+

SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,5

WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36



Ilustracje / Illustrations: Agnieszka Kowalska

PUZZLE Z PINGWINEM 18m+
PENGUIN PUZZLE 18 mo+


Mam już 18 miesięcy i mogę śmiało stawiać pierwsze kroki w świecie puzzli. Pomogą mi w tym 4 kilkuelementowe układanki o pięknych ilustracjach oraz ciekawych i nieregularnych kształtach. Zaczynam!

I am now 18 months old and can easily take my first steps into the world of puzzles. I will be able to do this with the help of 4 multi-piece puzzles with beautiful illustrations and interesting, irregular shapes. Here I go!

WIEK GRACZY 18m+ LICZBA GRACZY 1+

SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,5

WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36



Ilustracje / Illustrations: Agnieszka Kowalska

5 900221 004052 >

PUZZLE Z MYSZKĄ 2+ MOUSE PUZZLE 2+



Mam 2 lata i pewne doświadczenie w puzzlach. Mogę już układać coraz trudniejsze obrazy. Pomogą mi w tym cztery kilkuelementowe układanki o wzrastającym poziomie trudności. Zaczynam!

I am 2 years old and have some experience with puzzles. I can already put together more and more difficult pictures. I will be able to do this with four puzzles of several pieces that have increasing levels of difficulty. Here we go!

WIEK GRACZY 2+ LICZBA GRACZY 1+
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,5
WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36



Ilustracje / Illustrations: Agnieszka Kowalska

PUZZLE Z KOTEM 2+ CAT PUZZLE 2+



Mam 2 lata i pewne doświadczenie w puzzlach. Mogę już układać coraz trudniejsze obrazy. Pomogą mi w tym cztery kilkuelementowe układanki o wzrastającym poziomie trudności. Zaczynam!

I am 2 years old and have some experience with puzzles. I can already put together more and more difficult pictures. I will be able to do this with four puzzles of several pieces that have increasing levels of difficulty. Here we go!

WIEK GRACZY 2+ LICZBA GRACZY 1+
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,5
WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36



Ilustracje / Illustrations: Agnieszka Kowalska



PIŻAMKI PYJAMAS



Małym zwierzątkom już mrużą się oczka. Pora spać. Pomóż im skompletować piżamki w taki sposób, aby wzór pasował do ich ulubionej poduszeczki.

The little animals are already squinting their eyes. It's time to prepare them for bed. Help them put together their pyjamas in such a way that the pattern matches their favorite pillow.

	WIEK GRACZY	2-4		LICZBA GRACZY	1-4
	SZTUK W KARTONIE	12		CIEŻAR KARTONU	4,8
	WYMIARY PUDEŁKA	190 × 190 × 36			



Autor / Author: Dorota Woyke
Ilustracje / Illustrations: Beata Batorska



ŚNIADANKO BREAKFAST



Przygotujmy nasze pierwsze śniadanko dla całej rodziny. Gra, która uczy najmłodszych kreatywności i samodzielności.

Let's prepare our first breakfast for the whole family. The game teaches the youngest players creativity and independence.

Autor / Author: Dorota Woyke
Ilustracje / Illustrations: Ewa Podleś

	WIEK GRACZY	2-4		LICZBA GRACZY	1-4
	SZTUK W KARTONIE	12		CIEŻAR KARTONU	4,9
	WYMIARY PUDEŁKA	190 × 190 × 36			



MOJE DINOZAURY MY DINOSAURS



Cześć! Nazywam się Diplodok. Jestem dinozaurem, a to moja paczka. Potrafisz ułożyć nasze portrety? Prawda, że są niezwykłe?

Moje dinozaury to wesoła edukacyjna gra dla małych wielbicieli prehistorii.

Hi, my name is Diplodocus. I'm a dinosaur, and this is my pack. Can you put together our portraits? Aren't they amazing?

My Dinosaurs is a fun educational game for little fans of prehistory.

	WIEK GRACZY	3+		LICZBA GRACZY	1-4
	SZTUK W KARTONIE	12		CIEŻAR KARTONU	4,9
	WYMIARY PUDEŁKA	190 × 190 × 36			



Autor / Author: Granna
Ilustracje / Illustrations: Agnieszka Kowalska



Wszyscy gotowi? Możemy ruszać? W przestworzach, na lądzie czy na wodzie – maszyny i pojazdy zabiorą Was w podróżę pełną przygód. Przy okazji poznacie ciekawych ludzi, sympatyczne zwierzęta i wiele przydatnych przedmiotów.

Gry JEŹDŹĘ, LATAM, PŁYWAM dedykujemy najmłodszym graczom, którzy chcą z nami odkrywać świat.

Is everybody ready? Can we get started? Whether in the sky, on land or on water - machines and vehicles will take you on adventurous journeys. In the process, you will meet interesting people, friendly animals and many useful items.

The games I DRIVE, I FLY, I SWIM are dedicated to the youngest players who want to discover the world with us.

JEŹDŹĘ I RIDE



LATAM I FLY



WIEK GRACZY 2-4 LICZBA GRACZY 1-4
 SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,9
 WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36



WIEK GRACZY 2-4 LICZBA GRACZY 1-4
 SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,9
 WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36



PŁYWAM I SWIM



WIEK GRACZY 2-4 LICZBA GRACZY 1-4
 SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,9
 WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36



Miniseriea Jeżdżę Latam Pływam
 Autor / Author: Granna
 Ilustracje / Illustrations: Małgorzata Detner



PODWIECZOREK AFTERNOON SNACK



Bierze Cię ochota na jakąś pyszną przekąskę? No tak! Przecież to już czas na podwieczorek. Zaprosz członków rodziny i poczęstuj ich czymś wyjątkowym.

Do you have a craving for a delicious snack? Well, yes you do! After all, it's snack time. Invite your family members and treat them to something special. Try arranging the desserts according to the suggested recipes.

WIEK GRACZY 2-4 LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,5
WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36



Autor / Author: Dorota Woyke
Ilustracje / Illustrations: Dorota Prończuk



Kolorowe, przepiękne układanki pomogą Waszym pociechom w opanowaniu liczenia do pięciu. 12 par w kategoriach: zwierzątka, jedzenie oraz zabawki. Możemy też bawić się w układanie jedynek, dwójek, trójek, czwórek i piątek w osobne zbiory.

RAZ, DWA, TRZY ONE, TWO, THREE



Colourful, beautiful puzzles to help your little ones master counting to five. 12 pairs in the categories of animals, food and toys. You can also play with stacking ones, twos, threes, fours and fives into separate sets.

Autor / Author: Dorota Woyke
Ilustracje / Illustrations: Elżbieta Jarząbek

WIEK GRACZY 2-4 LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,5
WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36





BAJ DOMKI FAIRYTALE HOUSES



Gdzie mieszka czarodziej? Jak wygląda dom syreny? A może wiecie, gdzie znajdziemy superbohatera? **Baj Domki** to układanka, w której zadaniem graczy będzie dopasowanie domku do postaci lub postaci do domku.

Where does the magician live? What does a mermaid's house look like? Or do you know where a superhero can be found? **Fairy Tale Houses** is a jigsaw puzzle in which the players' task is to match a house to a character or a character to a house.

Autor / Author: Dorota Woyke
Ilustracje / Illustrations: Marcin Południak

WIEK GRACZY 2-4 LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 KŁĘB CIEŻAR KARTONU 4,5
WYMIARY PUDEŁKA 190 x 190 x 36



Nowość 2022 / New for 2022

PIZZA PIZZA



Okrągła, ciepła i z ciągnącym się serem. Co to takiego? To oczywiście pyszna pizza! Jakie składniki dodacie do Waszej?

Round, hot, and covered with cheese. What is it? This is, of course, a delicious pizza! And what ingredients will you add to yours?



Dostępny ekspozytor naladowy

WIEK GRACZY 2-4 LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 KŁĘB CIEŻAR KARTONU 4,9
WYMIARY PUDEŁKA 190 x 190 x 36



Autor / Author: Dorota Woyke
Ilustracje / Illustrations: Dorota Prończuk

Nowość 2022 / New for 2022



CO ROBI MIŚ?

WHAT DOES A TEDDY BEAR DO?



Zadaniem dzieci jest ułożenie obrazków w taki sposób, aby tworzyły logiczną historyjkę.

The children's task is to arrange the pictures in such a way that they create a logical story.

WIEK GRACZY 2-4 LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,5
WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36



MAMA I JA

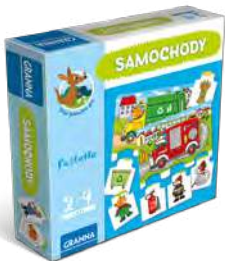
MOMMY AND ME



Zadaniem najmłodszych jest znalezienie mamy dla każdego małego zwierzaka.

The task of the youngest players is to find a mother for each little animal.

WIEK GRACZY 2-4 LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,5
WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36

SAMOCHODY
THE CARS

Puzzle, loteryjka i samochody. To jest to, co mali chłopcy lubią najbardziej!

Puzzle, lotto and cars. This is what little boys like the most!

WIEK GRACZY 2-4 LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,5
WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36

W MOIM DOMKU
IN MY HOUSE

Kolorowa loteryjka to świetna zabawa. Gdzie mieszka pajacyk, a gdzie pluszowy miś?

A colorful lottery is great fun. Where does the jumping jack live and where does the teddy bear?

WIEK GRACZY 2-4 LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,5
WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36

KOLORKI
COLOURS

Domino w wersji obrazkowej. Czerwony pomidor pasuje do truskawki czy do lisa?

Domino in the picture version. How does the red tomato match to – a strawberry or a fox?

WIEK GRACZY 2-4 LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,5
WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36

MAŁO I DUŻO
LOTS OF AND A LITTLE

Gra ucząca czym są przeciwieństwa. Biały kot – czarny kot, mało rybek – dużo rybek.

A game teaching what opposites are. White cat – black cat, few fish – many fish.

WIEK GRACZY 2-4 LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,5
WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36



Seria prostych, znanych, lubianych gier i zabawek dla przedszkolaków, przygotowana w trosce o ich wszechstronny rozwój.

This series promotes the comprehensive development of pre-school children. It includes simple, well-known popular games and toys for small children.

SZNRUKI I DZIURKI STRINGS AND HOLES



Obrazki, sznurki i dziurki, czyli wyszywanki bez użycia igły. Znakomite ćwiczenie dla małych rączek.

Pictures, strings and holes for embroidery without using a needle. Great exercise for little hands.

WIEK GRACZY 3-7 LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 2,5
WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36



ZGADUJ ZGADUŁA RHYMING RIDDLES



Gra polega na rozwiązywaniu wierszowanych zagadek. Na drugiej stronie każdej karty znajduje się ilustrowana odpowiedź.

The aim of the game is to solve the rhyming riddles correctly. The correct answer is shown on the other side of each card.

WIEK GRACZY 4-7 LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,0
WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36



MEMO OD A DO Ż MEMO A-Ż



Popularna gra w odnajdywanie par. Obrazki przedstawiają przedmioty oraz pierwsze litery ich nazw.

A very popular game of finding pairs. The illustrations present objects and the first letter of their names.

WIEK GRACZY 4-8 LICZBA GRACZY 2-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,3
WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36



DOMINO DOMINOES



Puzzle - gratis!

Na niektórych kartonikach widnieją cyfry, na innych muffinki. Podczas gry dzieci muszą je właściwie połączyć.

There are numbers on some tiles, and muffins on the other. During the game, children must connect them properly.

WIEK GRACZY 4-8 LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 3,8
WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36



LOTTO LOTTO



Dzieci muszą odnaleźć właściwy przedmiot spośród wielu innych. Gra posiada wariant prostszy, dla najmłodszych i trudniejszy, dla nieco starszych.

Children must find the right object among many others. The game has a simpler version, for the youngest and harder, for slightly older.

WIEK GRACZY 3-6 LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,4
WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36



ZAGADKI SMOKA OBIBOKA NIEBIESKIE DRAGON LAZYBONES' RIDDLES - BLUE



117 rymowanych zagadek Smoka Obiboka. W nagrodę za prawidłowo rozwiązaną zagadkę dzieci otrzymują żeton pasujący do obrazka.

117 Dragon Lazybones' rhymed riddles. As a reward for a properly solved puzzle, children receive a token that matches the picture.



WIEK GRACZY 4-7 LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 5,5
WYMIARY PUDEŁKA 205 × 205 × 60



Autor zagadek / Riddles by: Marek Bartkowicz
Ilustracje / Illustrations: Beata Batorska

ZAGADKI SMOKA OBIBOKA ZIEŁONE DRAGON LAZYBONES' RIDDLES - GREEN



117 rymowanych zagadek Smoka Obiboka. W nagrodę za prawidłowo rozwiązaną zagadkę dzieci otrzymują element puzzla.

117 Dragon Lazybones' rhymed riddles. As a reward for a properly solved puzzle, children receive a puzzle element.

Autor zagadek / Riddles by: Marek Bartkowicz
Ilustracje / Illustrations: Beata Batorska

WIEK GRACZY 4-7 LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 5,5
WYMIARY PUDEŁKA 205 × 205 × 60



KOT W WORKU A CAT IN THE SACK



Dziecko ma za zadanie rozpoznać dotykiem, co przedstawia element z grubej tektury umieszczony w worku.

The child has to identify by touch what the piece of thick cardboard placed in the pouch represents.

WIEK GRACZY 3-8 LICZBA GRACZY 1-6
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 6,0
WYMIARY PUDEŁKA 205 × 205 × 60



Autor / Author: Grzegorz Krawczyk
Ilustracje / Illustrations: Beata Batorska





JUŻ CZYTAM
READING ALREADY



W pudełku znajdują się 4 propozycje gier (układanka, gra z kostką, sylabowe domino oraz gra słowna). Wystarczy chwila zabawy, a dziecko powie: JUŻ CZYTAM!

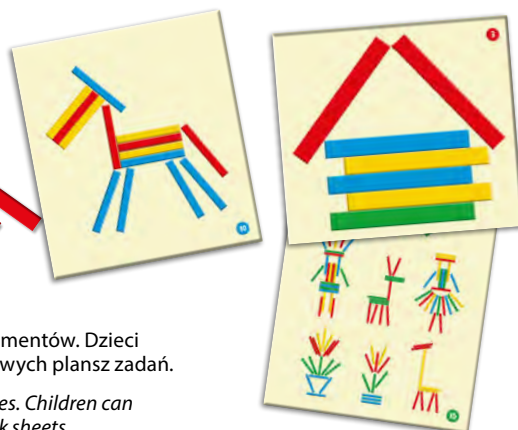
The box contains 4 game proposals (a jigsaw, a game with a dice, a syllabic domino and a word game). Just a moment of play and your child will say: I'M READING!

Autor / Author: Grzegorz Krawczyk
Ilustracje / Illustrations: Piotr Socha

WIEK GRACZY 4-7 LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 5,2
WYMIARY PUDEŁKA 205 × 205 × 60



PATYCZAKI
STICKS



Zabawa w układanie obrazków z tekturowych elementów. Dzieci mogą tworzyć własne wzory lub korzystać z gotowych plansz zadań.

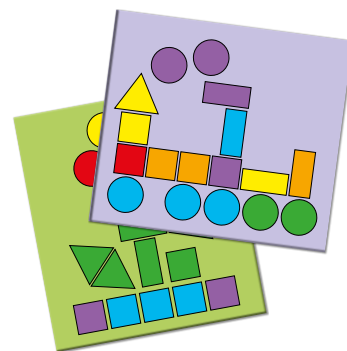
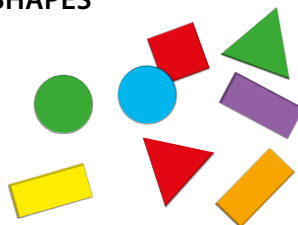
A game of assembling pictures from cardboard pieces. Children can create their own patterns or use the ready-made task sheets.

WIEK GRACZY 3-6 LICZBA GRACZY 1-2
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 5,2
WYMIARY PUDEŁKA 205 × 205 × 60



Autor / Author: Grzegorz Krawczyk
Ilustracje / Illustrations: Dorota Wojke

FIGURAKI
SHAPES



Gra polega na układaniu kolorowych figur na planszach zadań. Rzut dwiema kostkami wyznacza kolor oraz kształt dokładanej figury.

The game is about arranging colored figures on the task sheets. The toss of two dice determines the color and shape of the exact figure.

Autor / Author: Granna
Ilustracje / Illustrations: Beata Batorska

WIEK GRACZY 3-7 LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 5,2
WYMIARY PUDEŁKA 205 × 205 × 60



KÓŁKA I SPÓŁKA

MAGIC CIRCLES AND THE CO.



Gra, która zwyciężyła w pierwszej edycji konkursu **Wymyśl grę, zostań autorem Granny**, organizowanym przez GRANNĘ. Polega na układaniu obrazków na czas. Z dostępnych figur geometrycznych wszyscy gracze starają się jednocześnie ułożyć ten sam obrazek. Kto będzie najszybszy – zdobędzie najwięcej punktów i wygra.

*It is a winning game of the first edition of the **Invent a game, become GRANNA's author!** contest organized by our company. The goal of the game is reproduction of the given images on time by using all of the available geometric figures. The quickest player scores the most points.*

WIEK GRACZY 3-6 LICZBA GRACZY 2-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 5,0
WYMIARY PUDEŁKA 205 x 205 x 60



Autor / Author: Alina Brzeska-Czuba
Ilustracje / Illustrations: Maciej Szymanowicz

MÓJ PIERWSZY QUIZ
MY FIRST QUIZ

Obrazkowy quiz dla przedszkolaków. W trakcie gry zapraszamy dzieci do rozwiązywania obrazkowych zadań. Dzieci same, bez pomocy dorosłych, mogą sprawdzić, czy dobrze rozwiązały zadanie.

A picture quiz for preschoolers. The children themselves, without the help of adults, can check whether they have solved the task correctly.

Autor / Author: Grzegorz Krawczyk
Ilustracje / Illustrations: Elżbieta Śmietanka-Combik

WIEK GRACZY 3-6 LICZBA GRACZY 1-6
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 5,5
WYMIARY PUDEŁKA 205 x 205 x 60

MUFFINKI
MUFFINS

Gra sprawdza spostrzegawczość i refleks. Gracze rzucają dwiema specjalnymi kostkami. Wynik określa, którą z kolorowych babeczek należy jak najszybciej zapać.

A game that tests our perceptiveness and reflexes. Players roll two special dice. The result determines what color muffin we should grab as soon as possible.

WIEK GRACZY 5+ LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 5,2
WYMIARY PUDEŁKA 205 x 205 x 60



Autor / Author: Granna
Ilustracje / Illustrations: Małgorzata Parczewska

ŚPIOCHY SLEEPYHEADS

Game
recommended
for a bedtime!



Nowość 2022 / New for 2022



Już księżyc świeci. Kto poszedł spać, a kto się jeszcze bawi w najlepsze? Myszka smacznie chrapie, ale królik wciąż bryka. **Śpiochy** to gra, która utuli do snu każde dziecko. Wyciszy najmłodszych graczy i sprawi, że układanie się do łóżeczka stanie się jeszcze przyjemniejsze.

JAK GRAĆ:

1. Dziecko przygląda się uważnie kafelkom zwierzątek.
2. Następnie zamyka oczy, a rodzic wybiera jeden kafelek i zakryty kładzie na łóżeczku.
3. Zadaniem dziecka jest powiedzieć, które zwierzątko właśnie poszło spać.

The moon is already shining. Who has gone to bed and who is still playing? The mouse is snoring, but the rabbit is still running around. Sleepyheads is a game that will lull every child to sleep. It will calm the youngest players and make going to bed even more pleasant.

HOW TO PLAY:

1. The child looks carefully at the animal pictures.
2. Then the child closes his or her eyes and the parent chooses one picture, which he or she then places, face down, on the bed.
3. The child's task is to say which animal has just gone to sleep.

Autor / Author: Piotr Dachtera
Ilustracje / Illustrations: Elżbieta Jarząbek

WIEK 3-6 LICZBA 2-5
GRACZY GRACZY

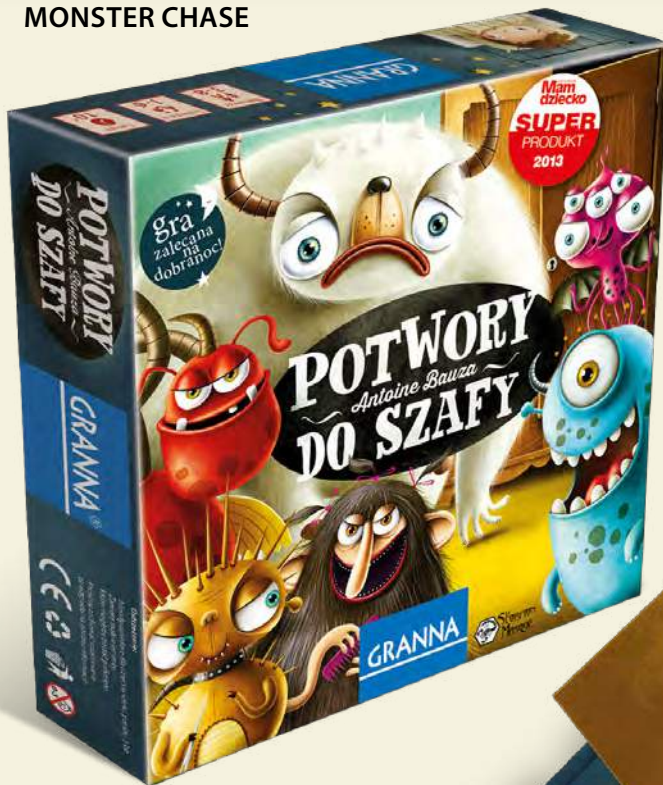
SZTUK 12 KIEŻAR 4,5
W KARTONIE W KARTONIE

WYMIARY 190 x 190 x 36
PUDEŁKA





POTWORY DO SZAFY
MONSTER CHASE



Game recommended for a bedtime!



Gra kooperacyjna



Gra zalecana na dobranoc! Kooperacyjna zabawa dla najmłodszych pogromców potworów. Gracze wspólnie starają się przegonić do szafy potwory wyłazące spod łóżka. Znakomita zabawa dla całej rodziny. Gra posiada kilka wariantów dla graczy w różnym wieku.

An excellent game before a bedtime! Cooperative game for the youngest monster slayers. Players try to chase the monsters crawling out from under the bed into the wardrobe. Great fun for the whole family. The game has several variations for players of different ages.

Autor / Author: Antoine Bauza
Ilustracje / Illustrations: Maciej Szymanowicz

WIEK GRACZY 3-8 LICZBA GRACZY 1-6

SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,5

WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36



ZŁOTA RYBKKA
GOLDFISH



Nowość 2022 / New for 2022



Dawno, dawno temu w skromnej chatce nad wielkim jeziorem żył sobie stary rybak z żoną. Codziennie rano wypływał małą łódką na połów. Któregoś dnia szczęście się do niego uśmiechnęło. Złowił złotą rybkę, która w zamian za uwolnienie obiecała spełnić jego życzenie. Czy złota rybka spełni dzisiaj również Twoje marzenia?

JAK GRAĆ:

1. Rzuć kostką i przesuwaj złotą rybkę o tyle pól, ile wypadło oczek.
2. Jeśli trafisz na pole z koroną, weź jeden żeton i sprawdź, czy spełniło się Twoje życzenie.
3. Wygrywasz, gdy złota rybka spełni wszystkie Twoje życzenia.

Once upon a time, in a modest hut by a large lake, lived an old fisherman and his wife. Every morning, old fisherman used his little boat to go fishing. One day, luck smiled upon him: he caught magical Goldfish. The fish promised to grant old fisherman one wish if he would release it back into the water. Will the goldfish fulfill your wishes as well?

HOW TO PLAY:

1. Roll the dice and move the goldfish the indicated number of spaces.
2. If you land on a space with a crown, take one token and check if it fulfills a wish for you.
3. You win when the goldfish fulfills all your wishes.

Autor / Author: Grzegorz Krawczyk
Ilustracje / Illustrations: Maciej Szymanowicz

WIEK GRACZY 3-7 LICZBA GRACZY 2-4

SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 5,0

WYMIARY PUDEŁKA 190 x 190 x 36



5 900221 003949 >

KOPCIUSZEK
CINDERELLA
Gra kooperacyjna


Pomóżcie **Kopciuszce** wybrać się na wielki bal. Odszukajcie – w odpowiedniej kolejności – wszystko, co niezbędne, by mógł zadziałać czar. Jeśli tylko uda Wam się zdążyć przed północą, do Kopciuszki nareszcie uśmiechnie się szczęście.

Help **Cinderella** go to the big ball. Find everything you need, in the right order, for the spell to work. If only you can make it in time for midnight, Cinderella will finally have her happily ever after.

Autor / Author: Meelis Looever
Ilustracje / Illustrations: Maciej Szymanowicz

WIEK GRACZY 4+ LICZBA GRACZY 1-4

SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 5,0

WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36



5 900221 003307 >

JAS I MAŁGOSIA

HANSEL AND GRETEL

Gra kooperacyjna



Zagubieni w ciemnym lesie **Jaś i Małgosia** znaleźli dziwną chatkę, całą zrobioną z różnych słodkości. Dzieci zaczęły zbierać słodczyce. Nie spodobało się to mieszkającej w chatce Babie Jadze. „O, wy nicponie! Już ja wam pokażę!” – zakrzyknęła. Jaś i Małgosia wzięli nogi za pas, ale co rusz jeszcze jakiś przysmak z chatki urywały. Pomóżcie rodzeństwu uciec przed Babą Jagą i zebrać ich ulubione słodczyce.

JAK GRAĆ:

1. Wybierzcie kafelek słodkości i dołóżcie go do powstającego układu.
2. Wykonajcie ruchy Jasiem, Małgosią oraz Babą Jagą.
3. Nie dajcie się złapać Babie Jadze i ułóżcie 5 pełnych słodczych, aby wygrać!

Lost in a dark forest, **Hansel and Gretel** found a strange hut, all made of all sorts of sweet treats. Children started collecting sweets. This did not please Baba Yaga, who lived in the hut. "Oh, you little rascals! I'll show you!" - she shouted. Hansel and Gretel began to run away to save their lives, but every now and then they snatched a treat from the cottage. Help the siblings escape from Baba Yaga and collect their favorite sweets.

HOW TO PLAY:

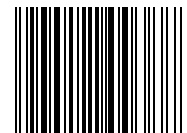
1. Choose a sweet treat tile and add it to the emerging layout.
2. Make moves with Hans, Gretel and Baba Yaga pawns.
3. Don't get caught by Baba Yaga and stack 5 full sweet treats to win!

Autor / Author: Krzysztof Jurzysta
Ilustracje / Illustrations: Maciej Szymanowicz

WIEK GRACZY 6+ LICZBA GRACZY 2-4

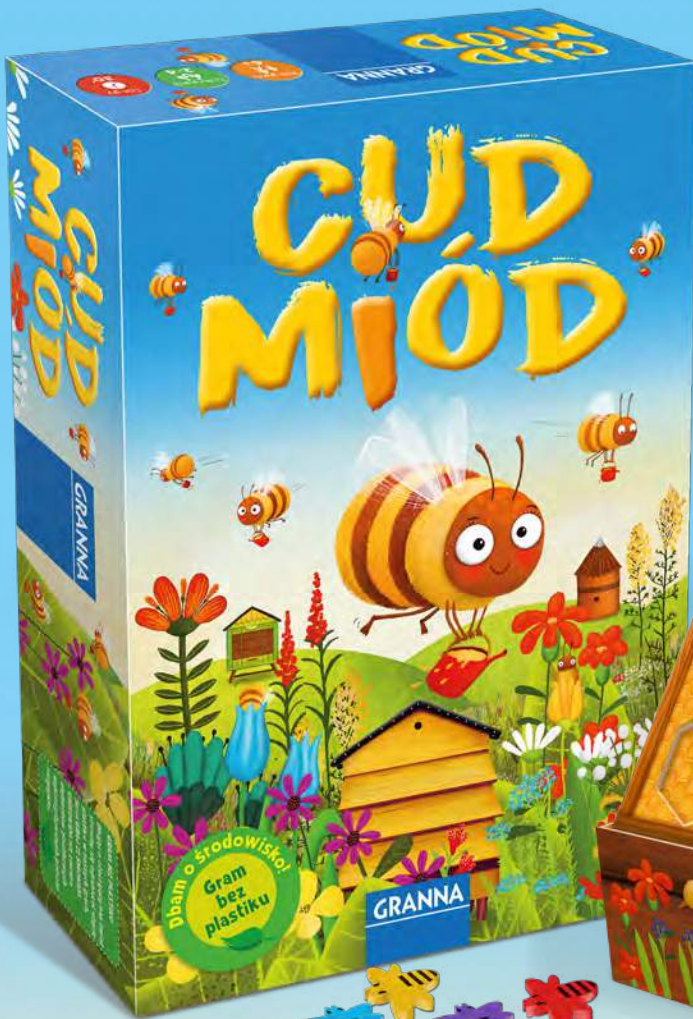
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 5,0

WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36



5 900221 003888 >

CUD MIÓD
HONEY TIME
Gra kooperacyjna

 Dbam o środowisko!
 Gram bez plastiku


Zostań pracowitą pszczołką. Twoim zadaniem będzie zebranie jak największej ilości nektaru z poszczególnych roślin, których kwitnienie określa specjalny kalendarz. Uważaj jednak! Na pracowite pszczoły czeka wiele zagrożeń. Unikaj kafelków oznaczonych symbolem niebezpieczeństwa.

Become a hardworking bee. Your task will be to collect as much nectar from individual plants as possible. Their flowering is determined by a special calendar. Watch out though! Many hazards are awaiting for the hardworking bees. Avoid the tiles marked with a danger symbol.

WIEK GRACZY 6+ LICZBA GRACZY 2-4

SZTUK W KARTONIE 6 CIĘŻAR KARTONU 5,0

WYMARY PUDEŁKA 189 × 273 × 65


 Autor / Author: Wojciech Grajkowski
 Ilustracje / Illustrations: Ewa Podleś

IMIONKI TODDLES-BOBBLES



Biedne **Imionki!** Zupełnie zapomnieli, jak się nazywają. Pomóż im, wymyślając dla nich nowe pseudonimy. Kto zapamięta je najlepiej, zostanie mistrzem tej wesołej zabawy. Gra ćwiczy kreatywność, pamięć i refleks.

Poor **Toddles-Bobbles!** They have completely forgotten their names. You can help by inventing new nicknames for them. Whoever memorizes them the best will become the master of this fun. The game exercises creativity, memory and reflexes.

Autor / Author: Alena Lebedeva
Ilustracje / Illustrations: Nadegda Fedotova

WIEK GRACZY 5+ LICZBA GRACZY 2-6
SZTUK W KARTONIE 12 KŁĄCZAR KARTONU 4,0
WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36



MONSTER PARK MONSTER PARK



Dostępność: Wszystkie kraje świata
Available in all countries

Laureat konkursu **Wymyśl grę, zostań autorem GRANNA**.

Zarządzanie rezerwatem dla fantastycznych stworzeń to nie lada wyzwanie. Sprawdźcie się w roli menedżerów nowo powstających parków potworów. Staracie się kupować karty cudacznych stworzeń – unoszących się w przestworzach, stąpających po ziemi lub żyjących pod wodą. Tylko mądre zarządzanie budżetem sprawi, że to właśnie do Waszych **Monster Parków** ustawiać się będą kolejki turystów z całego świata.

Winner of the **Invent a game, become GRANNA's author** contest.

Managing a nature reserve for fantastic monsters is a real challenge. Check yourself in the role of managers of newly emerging monster parks. Try to buy cards of whimsical creatures – floating in the sky, walking on the ground or living underwater. Only wise budget management will make tourists from around the world to queue exclusively to your **Monster Parks**.



WIEK GRACZY 7+ LICZBA GRACZY 2-4
SZTUK W KARTONIE 6 KŁĄCZAR KARTONU 5,5
WYMIARY PUDEŁKA 189 × 273 × 65



Autor / Author: Anna & Krzysztof Bielak
Ilustracje / Illustrations: Ewa Podleś

BOX MONSTER BOX MONSTER

ZABAWKOWICZ.PL
**ZABAWKA
ROKU**
2021



Gra kooperacyjna

Och nie! Mój zwariowany przyjaciel znowu pożarł nasze rzeczy! Musimy je szybko wyciągnąć, zanim rozboli go brzuszek. W **Box Monster** gracze wcielają się w ekipę ratunkową, która musi w błyskawicznym tempie wyciągnąć z paszczy potwora wszystkie przedmioty pokazane na kartach zdjęć rentgenowskich.

Uwaga, można używać tylko rąk.

JAK GRAĆ:

1. Odkryjcie kartę, by wiedzieć, czego macie szukać w paszczy potwora.
2. Szukajcie w pudełku wszystkich przedmiotów z 3 kolejnych kart.
3. Używajcie tylko rąk. Pamiętajcie, że klepsydra odmierza Wam czas.

Oh no! My crazy friend has eaten our things again! We have to get them out quickly before he gets a tummy ache. **Box Monster** players take on the role of a rescue team that must quickly pull all the items shown on the X-ray cards out of the monster's mouth.

Please note, you can only use your hands.

HOW TO PLAY:

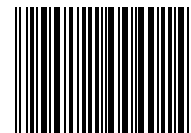
1. Reveal the card so you know what to look for in the monster's mouth.
2. Look in the box for all the items shown on the next 3 cards.
3. Use only your hands. Remember that the hourglass measures your time.

Autor / Author: Romain Caterdjian
Ilustracje / Illustrations: Marie Cardouat

WIEK 6+ LICZBA 2-4
GRACZY GRACZY

SZTUK 3 CIEŻAR 4,2
W KARTONIE W KARTONIE

WYMIARY 285 × 285 × 142
PUDEŁKA



5 900221 004014 >



GRZYBOBRANIE MUSHROOMING



Klasyczna gra w nowej, bajkowej oprawie graficznej! Celem rozgrywki jest jak najszybsze uzbieranie koszyka grzybów. W czasie wyprawy po bajkowym lesie gracze przeżyją niecodzienne przygody. Muszą jednak uważać na czarownicę, która może im pokrzyżować plany! Gra została przygotowana w niezwyklej scenografii 3D.

The classic game in a new, fairytale setting! The aim of the game is to collect a basket of mushrooms as quickly as possible. During the expedition through a fairytale forest, players will experience unusual adventures. They must however, watch out for a witch, who can ruin their plans! The game has been prepared in an unusual 3D setting.

Autor / Author: Granna
Ilustracje / Illustrations: Agnieszka Kowalska

WIEK GRACZY 4+ LICZBA GRACZY 2-4

SZTUK W KARTONIE 6 CIĘŻAR KARTONU 6,2

WYMIARY PUDEŁKA 260 × 260 × 80



5 900221 002164 >

REKIN REEF ROUTE

ask for availability



Rekin i jego banda właśnie wyplwają na łowy! Małe rybki usiłują ukryć się na rafie – musisz im pomóc! Rzucaj kostkami i wyznaczaj swoim rybkom drogę, utrudniając jednocześnie przeprawę przeciwnikom.

The shark and his gang are on the hunt! Small fish try to hide on the reef - you have to help them! Roll the dice and design the way to help the fish to escape and at the same time make it difficult for your opponents to follow them.

WIEK GRACZY 5+ LICZBA GRACZY 2-4

SZTUK W KARTONIE 6 CIĘŻAR KARTONU 4,1

WYMIARY PUDEŁKA 260 × 260 × 80



5 900221 003192 >

Autor / Author: Arpad Fritsche
Ilustracje / Illustrations: Dovydas Čiuplys

PACZKA W DRODZE

TRICKY STREET

Nowość 2022 / New for 2022



Rodzice kupują dla swoich pociech mnóstwo prezentów i z niecierpliwością czekają na ich doręczenie. Wciel się w sprytnego kuriera, który błyskawicznie dowiezie wszystkie pakunki. Uwaga! W mieście trwają remonty, ulice są zakorkowane, a inni kurierzy chcą być szybsi niż Ty!

JAK GRAĆ:

1. Sprawdź i zaplanuj trasę.
2. Zdecyduj, którymi kostkami chcesz rzucić.
3. Dostarcz wszystkie paczki jak najszybciej.

Gra taktyczna dla najmłodszych. Nauczy dzieci planowania, liczenia do 4 i pokaże, co oznaczają podstawowe znaki drogowe.

Parents buy lots of presents for their kids and eagerly wait for their delivery. Play the role of a clever courier who will deliver all the packages in the blink of an eye. Watch out: the city is undergoing renovation works and is jammed, so other couriers want to be faster than you!

HOW TO PLAY:

1. Check and plan your route.
2. Decide which dice you want to roll.
3. Deliver all packages as quickly as possible.

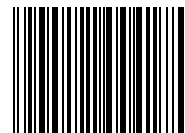
A tactical game for toddlers. It will teach children planning and counting to 4. It will also show what basic traffic signs mean.

Autor / Author: Felix Beukemann
Ilustracje / Illustrations: Gediminas Akelaitis

WIEK GRACZY 5+ LICZBA GRACZY 2-4

SZTUK W KARTONIE 6 CIĘŻAR KARTONU 4,9

WYMIARY PUDEŁKA 260 × 260 × 80



5 900221 004 175 >

RAZ, DWA, TRZY, WILK PATRZY! HUSH 'N RUSH



Leśne zwierzątka bawiły się na polanie i nawet nie spostrzegły, jak zaczęło się ściemniać. Teraz muszą wrócić do swoich domków. Starają się przemknąć niepostrzeżenie, by nie obudzić wilka, który pechowo zasnął przy ścieżce. Pomóż im dotrzeć bezpiecznie do celu.

JAK GRAĆ:

1. Rzuć kostką
2. Wypadła liczba? Wybierz zwierzątko, które się porusza.
3. Wypadły oczy wilka? Sprawdź, które zwierzątka zdołały się schować.

Gra dla najmłodszych, ucząca rozumienia kształtów, liczenia do 3 i podejmowania podstawowych, ale ważnych taktycznych decyzji.

The forest animals were playing in the clearing and did not even notice when it started to get dark. Now they have to get back to their homes. They are trying to sneak unnoticed, so as not to wake up the wolf, who has unfortunately fallen asleep on the path. Help them reach their destination safely.

HOW TO PLAY:1. Roll the dice.

2. Have any numbers come up? Choose an animal to move.
3. Is it a wolf? Check which animals have managed to hide.

A game for the youngest, teaching understanding of shapes, counting to 3 and making basic but tactically important decisions.

Autor / Author: Danna Banki
Ilustracje / Illustrations: Gediminas Akelaitis

WIEK GRACZY 3+ LICZBA GRACZY 2-4

SZTUK W KARTONIE 6 CIĘŻAR KARTONU 4,9

WYMIARY PUDEŁKA 260 × 260 × 80



5 900221 004 182 >



ZŁOTA KACZKA GOLDEN DUCK



Dawno, dawno temu lochy Zamku Ostrogskich w Warszawie zamieszkiwała zaklęta w złotą kaczkę królowna. Powiadano, że wielkim bogaczem stanie się ten, kto ją odnajdzie. Jednak tylko wtedy, gdy podarowany przez złotą kaczkę skarb, śmieciek ów wyda jedynie na własne potrzeby i to w ciągu jednego dnia!
Złota Kaczka to prosta gra oparta na szybkości kojarzenia. Zadaniem graczy będzie jak najszybsze pozbycie się kart ze skarbami, według zasad określonych na początku rundy.

*Once upon a time, a princess enchanted into a golden duck lived in the dungeons of the Ostrogski Castle in Warsaw. It was said that anyone who would find her, she could make a rich man. However, there was one condition to it – the treasure given by the Golden Duck a lucky person has to spend all on himself and precisely in one day.
Golden Duck is a simple game based on quick matching. The players' task will be to get rid of the treasure cards as soon as possible, in accordance with rules established at the beginning of the round.*



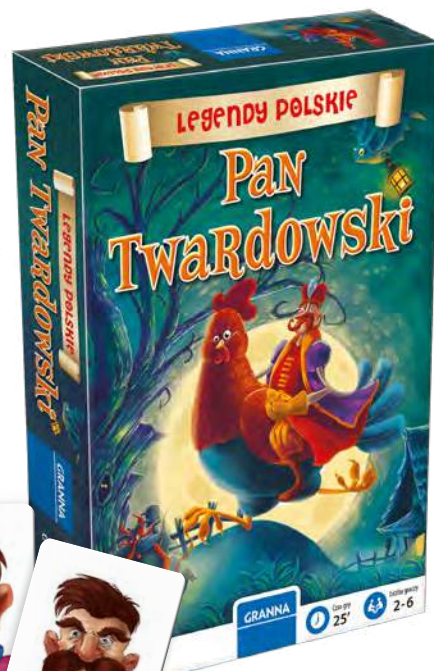
Autor / Author: Jan Madejski
Ilustracje / Illustrations: Maciej Szymanowicz

WIEK GRACZY 6+ LICZBA GRACZY 2-6
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 5,2
WYMIARY PUDEŁKA 189 x 273 x 53



5 900221 003598 >

PAN TWARDOWSKI MR. TWARDOWSKI



W karczmie Rzym pojawił się właśnie Pan Twardowski. Jaką postać tym razem przybrał znany czarodziej: szlachcica z bujną brodą czy może dumnego pana z fajką? **Pan Twardowski** to gra dedukcyjna, w której musicie przyrzeć się obrazkowi karczmy i wskazać, który element uległ zmianie. Jeśli Wam się uda, dowiecie się więcej o wyglądzie czarodzieja.

*In the "Rome" tavern, Mr. Twardowski has just appeared. What form the famous wizard took on this time: a nobleman with a lush beard or a proud gentleman with a pipe? **Mr. Twardowski** is a deductive game where you have to look carefully at the image of the tavern and indicate which element has been changed. If you succeed, you will learn more about the wizard's appearance.*



WIEK GRACZY 6+ LICZBA GRACZY 2-6
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 5,5
WYMIARY PUDEŁKA 189 x 273 x 53



5 900221 003352 >

Autor / Author: Wojciech Grajkowski
Ilustracje / Illustrations: Katarzyna Fic

MYSZKOWANIE

PEEK-A-MOUSE



Gra kooperacyjna



Rodzina myszek zbudowała sobie domek na strychu. By go wyposażyć, użyła kilku należących do Was przedmiotów. Pod nieobecność mysich lokatorów decydujecie się zajrzeć do wnętrza domku. Macie na to tylko 30 sekund! Spróbujcie uważnie się rozejrzeć i znaleźć wszystkie zagubione rzeczy.

JAK GRAĆ:

1. Włączcie latarkę.
2. Obserwujcie wnętrze domku.
3. Odpowiedzcie na pytania gry.

Myszowanie to kooperacyjna gra obserwacyjna z niepowtarzalnym domkiem 3D.

A family of mice has built themselves a house in the attic. To furnish it, they have used a few items that belong to you. In the absence of the mice you decide to take a look inside the house. You have only 30 seconds to do it! Try to look at it carefully and find all the missing things.

- HOW TO PLAY:**
1. Turn on the torchlight.
 2. Observe the inside of the house.
 3. Answer the game questions.

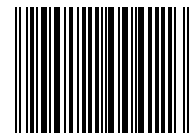
Peek-a-mouse is a cooperative observation game with a unique 3D house.

Autor / Author: Elodie Clément, Théo Rivière
Ilustracje / Illustrations: Jonathan Aucomte

WIEK GRACZY 5+ LICZBA GRACZY 2-6

SZTUK W KARTONIE 3 CIĘŻAR KARTONU 3,0

WYMIARY PUDEŁKA 295 x 295 x 75



5 900221 004 113 >

IQ Granna is a series of educational games for children in grades 0-3. While having fun, children practice difficult subjects, such as spelling rules, multiplication table, etc.

QUIZ – WIEM WSZYSTKO! QUIZ – I KNOW EVERYTHING!



Autorzy pytań / Questions by: Andrzej Rozesłaniec, Maciej Włostowski
Ilustracje / Illustrations: Julian Bohdanowicz, Jacek Gawłowski, Sławomir Jezierski, Edward Lutczyn

Quiz wielotematyczny oraz zabawa w kalambury to doskonały sposób na utrwalenie wiedzy. Pytania quizowe dotyczą przyrody, geografii oraz życia codziennego. Obrazki umieszczone na kartach ilustrują przysłowia.

A multi-subject quiz with fun wordplay is a perfect way to consolidate knowledge. The quiz has questions about nature, geography and everyday life. Pictures on the cards illustrate proverbs.

KARTA ROWEROWA BIKE LICENSE



Autor / Author: Grzegorz Krawczyk
Ilustracje / Illustrations: Marcin Bruchnalski

Gra znakomicie przygotowuje do egzaminu na kartę rowerową. Zawiera wszystkie ważne pytania, na które powinien znać odpowiedzi każdy rowerzysta. W trakcie gry dzieci poruszają się po planszy zgodnie z przepisami ruchu drogowego.

It includes all the important questions every bicyclist should know the answers to. During play, children move around the board in accordance with traffic regulations.

WIEK GRACZY 6-10 LICZBA GRACZY 1-6

SZTUK W KARTONIE 12 KŁ CIEŻAR KARTONU 6,0

WYMIARY PUDEŁKA 189 × 273 × 53



WIEK GRACZY 6-12 LICZBA GRACZY 1-4

SZTUK W KARTONIE 12 KŁ CIEŻAR KARTONU 6,5

WYMIARY PUDEŁKA 189 × 273 × 53



QUIZ ORTOGRAFICZNY SPELLING QUIZ



Autor / Author: Grzegorz Krawczyk
Ilustracje / Illustrations: Andrzej Budek

Wzrokowe zapamiętywanie pisowni trudnych wyrazów to klucz do opanowania ortografii. Dlatego w grze znajdują się ilustracje wyrazów, których pisownia sprawia uczniom trudności. Dla dzieci to duże wsparcie w nauce ortografii.

Visual memorizing of difficult to spell words is the key to master spelling. Therefore, there are illustrations of particularly difficult to spell words included in the game set. It is a great support in learning spelling.

QUIZ ZOOLOGICZNY ANIMAL QUIZ



Autor / Author: Michał Stajszczak, Autorzy pytań /
Questions by: Ewa Zbonikowska, Marcin Gorazdowski

Dlaczego tygrys jest w paski? Co to są głuptaki? Ile koleców ma jeż? To przykładowe pytania znajdujące się na kartach **Quizu Zoologicznego**. Każdy gracz deklaruje, która z trzech odpowiedzi jest prawidłowa. Ten, kto zgromadzi najwięcej punktów – wygrywa.

Why tigers are striped? What are gannets? How many spikes do hedgehogs have? These are sample questions you will find in the box. Each player declares which of the three answers is correct. The player who collects the most points wins the game.

WIEK GRACZY 7-12 LICZBA GRACZY 1-6

SZTUK W KARTONIE 12 KŁ CIEŻAR KARTONU 5,7

WYMIARY PUDEŁKA 189 × 273 × 53



WIEK GRACZY 8+ LICZBA GRACZY 1-6

SZTUK W KARTONIE 12 KŁ CIEŻAR KARTONU 6,5

WYMIARY PUDEŁKA 189 × 273 × 53



Warsztaty • The Workshops

Warsztat Świąteczny GWIAZDKA
CHRISTMAS Workshop

Święta Bożego Narodzenia to magiczny czas! Trudno go sobie wyobrazić bez Mikołajów, choinek, aniołków i pierników. Tworzenie własnych dekoracji świątecznych z gotowych kształtów z grubej tektury oraz kolorowych naklejek, sprawi dzieciom wiele radości i rozwinię ich kreatywność.

Christmas is a magical time! It's hard to imagine it without Santa Claus, angels, Christmas trees and gingerbread. Making their own Christmas decorations using ready-made shapes made of a thick cardboard and stickers will bring children a lot of joy and satisfaction.

WIEK GRACZY 4-10 LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 KIEŻAR KARTONU 3,8
WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36

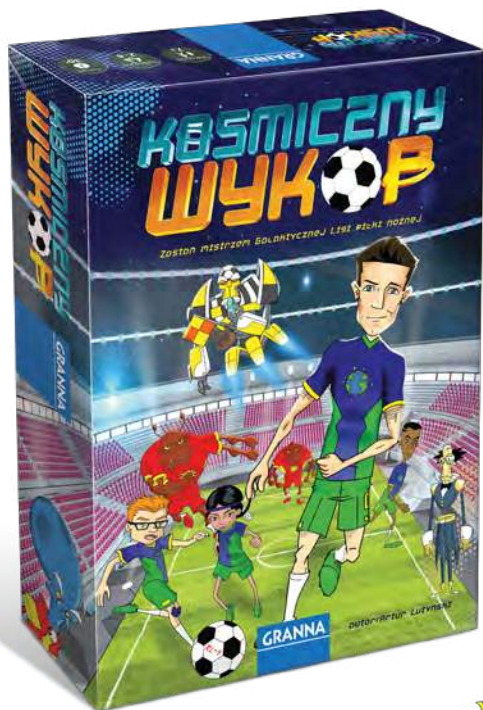
Warsztat Świąteczny WIELKANOC
EASTER Workshop

W pudełku znajdują się gotowe, wykonane z grubej tektury elementy o różnych kształtach oraz wiele kolorowych naklejek. Każde dziecko może łatwo i szybko stworzyć z nich wyjątkowe wielkanocne dekoracje – według załączonych wzorów lub własnego pomysłu.

With ready-made shapes made of a thick cardboard and many colored stickers every child will be able to create easily and quickly the unique Easter decorations according to the attached designs or their own idea.

WIEK GRACZY 4-10 LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 KIEŻAR KARTONU 3,8
WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36





KOSMICZNY WYKOP SPACE KICK



Galaktyczna piłka nożna z serialu **Kosmiczny Wykop** przeniesiona na planszę. Razem z Robertem Lewandowskim oraz bohaterami serialu rozegrajcie pełne emocji oraz taktycznych decyzji mecze. Dynamiczna rozgrywka dla 2 graczy pozwoli Wam poczuć się jak na murawie Spaceball - stadionu Kosmicznej Federacji Piłki Nożnej.

*Galactic football from the **Space Kick** series has moved to the game board. Together with Robert Lewandowski and the series characters, play the emotional football games full of tactical decisions. The dynamic 2-player gameplay will make you feel like you're at Spaceball court - the Space Football Federation stadium.*

Autor / Author: Artur Lutyński
Ilustracje / Illustrations: Orangeanimation

WIEK GRACZY 7+ LICZBA GRACZY 2
SZTUK W KARTONIE 6 CIĘŻAR KARTONU 5,5
WYMIARY PUDEŁKA 189 x 273 x 65



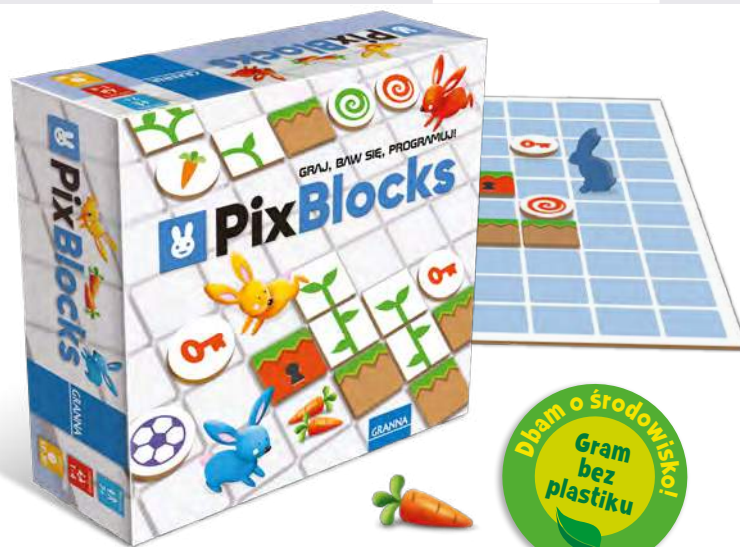
PIXBLOCKS PIXBLOCKS



Gra do nauki programowania

Czy nauka programowania jest możliwa bez komputera?
Zdecydowanie TAK.

Gra **PixBlocks** służy właśnie rozwojowi wyobraźni programistycznej. Rozwiązując zagadki, gracz tworzy program, który jest realizowany przez poruszającego się królika. Dobrze wykonane zadanie – doprowadzenie królika do marchewki - to dobrze napisany program. Pudełko oprócz zadań dla jednej osoby zawiera również wieloosobowe warianty gry. Programowanie to język przyszłości, a dzięki **PixBlocks** naukę programowania można zacząć w rodzinnym gronie już dzisiaj.



Educational game to learn programming

Is learning programming even possible without a computer?
Definitely YES.

PixBlocks is about developing your programming imagination. By solving puzzles, the player builds a program that is executed by a moving rabbit. A well-done task such as bringing a rabbit to carrots is a well-written program. In addition to tasks dedicated for one person, the box also contains multiplayer variants of the game. Programming is the language of the future, and thanks to **PixBlocks** you can start learning it with your family today.

WIEK GRACZY 7+ LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 6 CIĘŻAR KARTONU 7,0
WYMIARY PUDEŁKA 260 x 260 x 80



Autor / Author: Krzysztof Krzywdziński
Ilustracje / Illustrations: Beata Batorska, Gerard Lepianka

SUPERFARMER BIG BOX SUPERFARMER BIG BOX



Nowość 2022 / New for 2022

25 lat Superfarmera na polskim rynku.

Superfarmer Big Box to najnowsze wydanie Superfarmera stworzone specjalnie z okazji 25 rocznicy sprzedaży gry w Polsce. Pudełko w nowej, jubileuszowej szacie graficznej zawiera wszystkie dotąd wydane dodatki – pomocnego Borsuka, wredną Kozę oraz klekoczącego Bociana. Nowe plansze gracza z płotkiem przeniosą Was na Superfarmę. Czas więc zakasać rękawy i brać się do roboty! Tytuł Superfarmera nie zdobędzie się sam!

25 years of Superfarmer on the Polish market.

Superfarmer Big Box is the latest edition of Superfarmer, created especially for the game's 25th anniversary in Poland. The box with a new jubilee graphic design contains all the currently released add-ons - the helpful Badger, the mean Goat, and the clattering Stork. The new player boards with a fence will take you to the Superfarm. It's also time to roll up your sleeves and get to work - that Superfarmer title isn't going to win itself!

Autor / Author: Karol Borsuk
Ilustracje / Illustrations: Piotr Socha

WIEK GRACZY 7+ LICZBA GRACZY 2-4

SZTUK W KARTONIE 6 CIĘŻAR KARTONU 8,0

WYMIARY PUDEŁKA 260 x 260 x 80



5 900221 004212 >

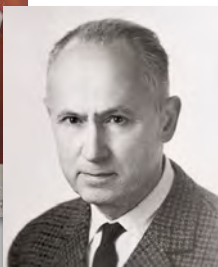
Superfarmer jest obecny na polskim rynku od ponad 20 lat! Granna wprowadziła niedawno na rynek nowość w postaci karcianej wersji **Superfarmera**.

Superfarmer has been on the Polish market for over 20 years now! Granna has recently launched a novelty – **Superfarmer** in a card version.

1943



Profesor Karol Borsuk, matematyk, tworzy grę **Hodowla Zwierzątek**. Autorką rysunków jest Janina Śliwicka. Kartonowe kostki są klejone ręcznie przez ilustratorkę i żonę profesora Zofię Borsukową. Prawdopodobnie jest to pierwsza gra, w której zostały wykorzystane 12-ścienne kostki.



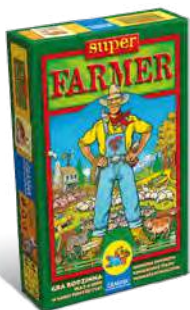
Professor Karol Borsuk, a mathematician, creates a game **Animal Breeding**. Janina Śliwicka draws the illustrations. The cardboard dice are hand-glued by the illustrator and the professor's wife, Zofia Borsuk. This is probably the first game in the world to use 12-side dice.

Po wojnie...

...pod Warszawą u rodziny państwa Borsuków zostaje odnaleziony egzemplarz **Hodowli Zwierzątek**, jednak bez oryginalnej instrukcji.

After the war...

... at the Borsuk's relatives house near Warsaw, a single copy of **Animal Breeding** has been discovered, but without the original instructions.



1997

Powstaje kieszonkowa wersja **Superfarmera**.

Appearance of the pocket edition of **Superfarmer**.

2007

Z okazji 10-lecia obecności **Superfarmera** na polskim rynku Granna wydaje wersję jubileuszową ze znakomitymi ilustracjami Piotra Sochy i specjalnie zaprojektowanymi figurkami psów.

To mark the 10th anniversary of **Superfarmer** on the Polish market, Granna publishes a jubilee version with beautiful illustrations by Piotr Socha and specially designed dog figurines.



2007

Muzeum Powstania Warszawskiego zamawia w Grannie reprint **Hodowli Zwierzątek**.

Pani Zofia Borsukowa współpracuje przy wydaniu reprintsu na krótko przed swoimi setnymi urodzinami.

Grę można kupić tylko w Muzeum Powstania Warszawskiego.

The Warsaw Uprising Museum orders from Granna a reprint of **Animal Breeding**.

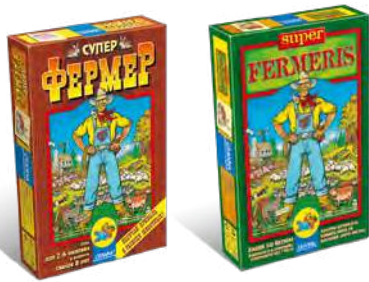
Zofia Borsuk participates in the release of this reprint shortly before her 100th birthday.

The game can be bought only at the Warsaw Uprising Museum.



Superfarmer jest dostępny w wielu krajach w lokalnych wersjach językowych. Są to: Australia, Białoruś, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Holandia, Japonia, Korea, Litwa, Łotwa, Norwegia, Rumunia, Rosja, Słowacja, Słowenia, Szwajcaria, Szwecja, Ukraina, Węgry, Włochy.

Superfarmer is available in many countries in local language versions, including: Ukraine, Russia, Belarus, Czech Republic, Slovakia, Hungary, Romania, Italy, Greece, Spain, Portugal, Nordic Countries, Baltic Countries, Japan, Korea, China and Kanada.



Granna wydaje **Rancho** – kontynuację Superfarmera. Autorem gry jest Michał Stajszczak, zilustrował ją Piotr Socha.

Granna publishes **Rancho**, a sequel to Superfarmer. The game is designed by Michał Stajszczak and illustrated by Piotr Socha.

2012



Powstaje nowe wydanie **Superfarmera** ze znakomitymi ilustracjami Piotra Sochy utrzymanymi w stylu **Rancho**.

A new release of the medium-sized dynamic version of **Superfarmer**, with great illustrations by Piotr Socha in the **Rancho** style.

2013



Gra **Rancho** otrzymała Nagrodę główną w konkursie Świat Przyjazny Dziecku zorganizowanym przez KOPD.

Rancho received the Grand Prize in the "Świat przyjazny dziecku" (Child-friendly World) competition organised by KOPD, the Committee of Children's Rights Protection.



Rancho nominowane do nagrody Gra Roku.

In 2013 **Rancho** was nominated as the Game of the Year in Poland.



W 2013 roku **Superfarmer** zdobył tytuł gry roku w Finlandii.

In 2013 **Superfarmer** won a title of the Game of the Year in Finland.



2016

Z okazji jubileuszu 25-lecia Granna przygotowana została limitowana wersja gry **Superfarmer** z dodatkiem **Borsuk**.

On the occasion of GRANNA's 25th anniversary, a limited edition of the game **Superfarmer** with the **Badger** expansion was released.



2018

Limitowana odsłona super hitu! Tym razem nasze farmerskie życie utrudni **nieznośna koza**.

The limited version of our best seller! This time our farmer's life will get complicated by an **unbearable goat**.

2019

Superfarmer bez kości? Tak, to **Superfarmer – gra karciana**.

Superfarmer without the dice? Yes, it's **Superfarmer card game**.



2021

Superfarmerów odwiedził **Bocian**. Nowy dodatek ułatwia graczom rozwój farm.

The Superfarmers were visited by the **Stork**. The new expansion makes it easier for players to develop their farms.



2022

Superfarmer BIG BOX.





Gry rodzinne / Family Games



SUPERFARMER Wersja Jubileuszowa SUPERFARMER Anniversary Edition



Gra Roku w Finlandii w 2013 roku
The Game of the Year in Finland in 2013

Specjalne wydanie światowego hitu **Superfarmer!** Pudełko zawiera efektowne żetony, plansze, plastikowe figurki małych i dużych psów oraz nowy wariant rozgrywki. Pozycja obowiązkowa dla każdego Superfarmera.

Special edition of the world's hit Superfarmer! The box contains eye-catching tokens, boards, plastic figures of small and large dogs and a new variant of the game. Obligatory copy for every Superfarmer.

Autor / Author: Karol Borsuk
Ilustracje / Illustrations: Piotr Socha

WIEK GRACZY 7+ LICZBA GRACZY 2-4

SZTUK W KARTONIE 6 CIĘŻAR KARTONU 7,5

WYMIARY PUDEŁKA 260 × 260 × 80



SUPERFARMER SUPERFARMER



Jesteś farmerem i hodujesz zwierzęta. Cieszysz się, ponieważ Twoje stado się powiększa. Bądź jednak czujny – w okolicy grasują lis i wilk. Twoje zwierzęta mogą paść ich ofiarą! Gra zawiera dwie kolorowe 12-ścienne kostki i mnóstwo żetonów zwierzaków.

You are a farmer breeding animals. You are happy because your herd is growing. Be careful though – a fox and a wolf are prowling nearby. Your animals may fall prey to them! The game includes two colorful 12-sided dice and a lot of animal tokens.

WIEK GRACZY 6+ LICZBA GRACZY 2-6

SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 5,2

WYMIARY PUDEŁKA 205 × 205 × 60



Autor / Author: Karol Borsuk
Ilustracje / Illustrations: Piotr Socha

RANCHO Z KOTEM RANCH



Nominacja do Gry Roku w Polsce w 2013 roku
Nomination for the Game of the Year in Poland in 2013

Jesteś superfarmerem. Aby wygrać, musisz pierwszy stworzyć stado w swojej zagrodzie. Najpierw jednak powinieneś zdobyć pastwiska. Kiedy uda Ci się wyprowadzić na nie zwierzęta, bądź czujny, aby nie padły łupem wilka lub lisa. Zdobywaj nowe pastwiska. Bądź pierwszym farmerem, który zgromadzi pełne stado w swojej zagrodzie. Chroni zwierzęta przed czyhającymi w pobliskim lesie drapieżnikami. Nowe wydanie zawiera dodatek **Kot**.

You are a superfarmer. To win, you must be the first to breed a herd on your farm. First you should get a pasture. Once you have animals on your pasture, be careful that they do not fall prey to a wolf or fox. Gain new pastures. Be the first farmer to create a full herd in your pen. Protect animals from predators lurking in the nearby forest. This new edition includes the additional **Cat**.

Autor / Author: Michał Stajszczak
wg Karola Borsuka
Ilustracje / Illustrations: Piotr Socha

WIEK GRACZY 7+ LICZBA GRACZY 2-6
SZTUK W KARTONIE 6 CIĘŻAR KARTONU 6,0
WYMIARY PUDEŁKA 260 x 260 x 80



5 900221 002607 >

SUPERFARMER & BOCIAN SUPERFARMER & STORK



Cóż to za przyjemny klekot dochodzi z Waszej farmy? To bociany założyły gniazdo na jej dachu. Ich obecność przynosi superfarmerom mnóstwo szczęścia, zatem nic dziwnego, że na famie zaczęły rodzić się bliźnięta. Wersja **Superfarmer & Bocian** to kolejna odsłona kultowej serii gier. Dzięki pomocy bociana Wasze farmy będą rozrzucać się jeszcze prężniej. Grę można łączyć z wersją **Superfarmer & Borsuk** oraz **Superfarmer & Koza**.

What is that pleasant clattering sound coming from your farm? It is storks that made a nest on the rooftop. Their presence brings superfarmers a lot of luck, so it's no wonder that twins began to be born on the farm. **Superfarmer & Stork** is the latest release in our iconic Superfarmer game series. With the help of the stork your farm will expand even more. The game can be combined with **Superfarmer & Badger** and **Superfarmer & Goat**.

JAK GRAĆ:

1. Po każdej zakończonej rundzie zakręć strzałką.
2. Sprawdźcie, czy przyleciały kolejne bociany.
3. Wymieniajcie bociany na inne zwierzęta.

HOW TO PLAY:

1. Spin the arrow after each completed round.
2. Check if any more storks have arrived.
3. Exchange storks for other animals.

WIEK GRACZY 7+ LICZBA GRACZY 2-4
SZTUK W KARTONIE 6 CIĘŻAR KARTONU 7,5
WYMIARY PUDEŁKA 260 x 260 x 80



5 900221 004038 >

Autor / Author: Karol Borsuk, Krzysztof Jurzysta
Ilustracje / Illustrations: Piotr Socha



PUZZLE 200

PUZZLE 200



Puzzle 200 stworzone dla wielbicieli zwiariowanych bohaterów świata Superfarmera.

Puzzle 200 was created for fans of the crazy characters in the world of Superfarmer.

WIEK GRACZY 4+ LICZBA GRACZY 1

SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,7

WYMIARY PUDEŁKA 205 × 205 × 60



Ilustracje / Illustrations: Piotr Socha

PUZZLE 500

PUZZLE 500



Puzzle 500 stworzone dla wielbicieli zwiariowanych bohaterów świata Superfarmera.

Puzzle 500 was created for fans of the crazy characters in the world of Superfarmer.

WIEK GRACZY 5+ LICZBA GRACZY 1

SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,7

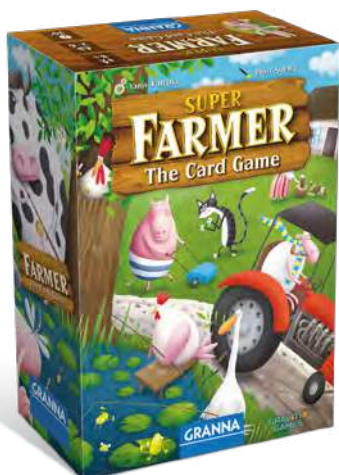
WYMIARY PUDEŁKA 205 × 205 × 60



Ilustracje / Illustrations: Piotr Socha

SUPERFARMER The Card Game

SUPERFARMER The Card Game



Superfarmer Gra karciana to nowa odsłona najpopularniejszej polskiej gry. Kilka trybów rozgrywki pozwala na dynamiczną oraz pełną emocji zabawę – zarówno przy dwóch, jak i sześciu graczach. Proste zasady i mnóstwo interakcji między uczestnikami – to właśnie **Superfarmer Gra karciana**.

*You know these animals and this title well, but **Superfarmer The Card Game** is a completely new approach to one of the most popular games in Poland! Several game modes allow for dynamic and exciting fun as well as with two or six players. Simple rules and a lot of interaction between the players, this is what the **Superfarmer The Card Game** is about.*

WIEK GRACZY 7+ LICZBA GRACZY 2-6

SZTUK W KARTONIE 6 CIĘŻAR KARTONU 5,2

WYMIARY PUDEŁKA 130 × 205 × 60



Autor / Author: Yaniv Kahana
Ilustracje / Illustrations: Piotr Socha



SUPERFARMER SUPERFARMER



Podróżna wersja hitu **Superfarmer**. Zawiera dwie kolorowe 12-ścienne kostki i mnóstwo żetonów zwierzątek. Tylko uważajcie – lis i wilk już się czają, aby capnąć coś z Waszego stadka!

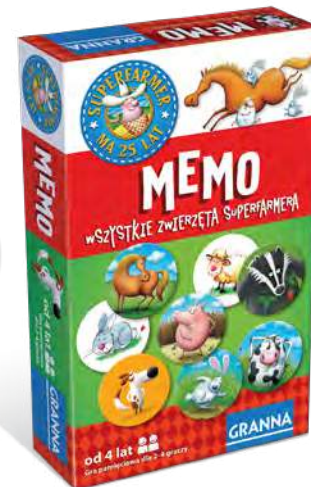
*Travel version of the **Superfarmer** hit. It contains two colorful 12-sided dice and lots of animal tokens. Just beware - the fox and the wolf are already lurking to snatch something out of your flock!*

Autor / Author: Karol Borsuk
Ilustracje / Illustrations: Piotr Socha

WIEK GRACZY 6+ LICZBA GRACZY 2-6
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 3,0
WYMIARY PUDEŁKA 183 × 111 × 36



MEMO – WSZYSTKIE ZWIERZĘTA SUPERFARMERA MEMO – ALL SUPERFARMER ANIMALS



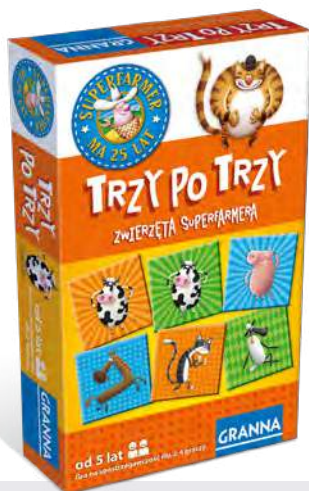
Zwierzęta Superfarmera w jednej grze! Czy uda Ci się odnaleźć je wszystkie?
Popularne memo, w którym gracze poszukują par zwierzątek z tych samych edycji **Superfarmera!** Nie będzie łatwo...
All Superfarmer animals in one game! Can you find them all? The popular memory game: players look for matching pairs of animals from various editions of Superfarmer! It will not be easy...

WIEK GRACZY 4+ LICZBA GRACZY 2-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 3,2
WYMIARY PUDEŁKA 183 × 111 × 36



Ilustracje / Illustrations: Sławomir Jezierski,
Piotr Socha, Elżbieta Śmietanka-Combik

TRZY PO TRZY – ZWIERZĘTA SUPERFARMERA QWIRKLES – SUPERFARMER ANIMALS



Trzy po trzy w nowej odsłonie. Twoim zadaniem będzie przyglądanie się uważnie zwierzątkom, dokładanie odpowiednich kart oraz tworzenie wygrywających układów.

***Qwirkles** in the new version. Your task will be to watch the animals carefully, add the right cards, and create winning combinations.*

Ilustracje / Illustrations: Piotr Socha

Licencja / License:



WIEK GRACZY 5+ LICZBA GRACZY 2-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 3,0
WYMIARY PUDEŁKA 183 × 111 × 36



Nowość 2022 / New for 2022

Nowość 2022 / New for 2022



MONSTER BAR

MONSTER BAR



Knajpka dla potworów to miejsce gdzie spotkasz wielu ciekawych gości. Co lubią zjeść? Zobacz! Zasady są proste: dobierasz kartę i kładziesz ją przed sobą lub przed innym graczem. Ten sam potwór może być przydatny lub pokrzyżować Ci szyki. To właśnie natura potworów. Zdobądź idealny zestaw, a innym wyślij szkodliwe potwory.

Monster Bar is a place where you can meet many interesting guests. What do they like to eat? Let's see! The rules are simple: you pick a card and a place it in front of you or in front of another player. The same monster can be either useful or very much unhelpful to you. This is the nature of monsters. Get the perfect set and send harmful monsters to the other players.

Autor / Author: Anna Voinova
Ilustracje / Illustrations: Viktor Zaburdaev,
 Natela Manushakyan

WIEK GRACZY 8+ LICZBA GRACZY 2-6
 SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 5,0
 WYMIARY PUDEŁKA 130 × 205 × 60



WILKI I OWCE

WOOLY WARS



Znana i lubiana gra w nowej odsłonie! W pudełku znajdziecie dodatkowy kafelek z nową regułą, dzięki której rozgrywka stanie się bardziej dynamiczna i emocjonująca.

Wilki i owce to światowy bestseller, który zdobył wiele nagród i wyróżnień. Zgromadź na jednym polu jak najwięcej owiec. Otocz swoje stado płotem i chroń przed głodnym wilkiem.

Well-known and popular game with a new twist! In the box you will find an extra tile along with a new rule, thanks to which the game will become more dynamic and exciting.

Wooly Wars is a global bestseller that has won many awards and distinctions. Collect as many sheep as possible in one field. Surround your herd with a fence and keep it safe from a hungry wolf.



WIEK GRACZY 7+ LICZBA GRACZY 2-4
 SZTUK W KARTONIE 6 CIĘŻAR KARTONU 6,1
 WYMIARY PUDEŁKA 130 × 205 × 60



Autor / Author: Philippe des Pallieres
Ilustracje / Illustrations: Francois Bruel & Caroline Ottavis



TEMPO PRONTO

ask for availability



Na planszy znajduje się tor złożony z liter, a obok – talia kart z tematami. Każdy gracz musi wymyślić hasło nawiązujące do danego tematu i rozpoczynające się od litery, na której aktualnie stoi pionek. Następnie – przesuwa pionek na kolejne pole. Ukryta klepsydra nieubłaganie odmierza czas... Gracz musi wyczuć, kiedy krzyknąć: Stop!, aby zdołać dokończyć swój ruch.

There is a track of letters on the game board, and a deck of topic cards next to it. Each player must come up with a word referring to a given topic, and starting with a letter his/her pawn is currently located on the track at. Then the pawn can be moved to the next field. A hidden hourglass relentlessly measures the time... The player must sense when to shout: Stop! in order to finish his/her turn on time.

Autor / Author: Marco Teubner
Ilustracje / Illustrations: Małgorzata Parczewska

WIEK GRACZY 8+ LICZBA GRACZY 2-12
 SZTUK W KARTONIE 6 CIĘŻAR KARTONU 6,0
 WYMIARY PUDEŁKA 260 × 260 × 80



DROGI DO RZYMU ROADS TO ROME



Drogi do Rzymu to gra o intuicyjnych zasadach. Gracze wcielają się w najbogatsze rodziny starożytnego Rzymu i starają się zdobyć przychylność cesarza, tworząc sieć dróg łączących Wieczne Miasto z resztą świata!

W każdej turze gracze umieszczają odcinki dróg na mapie – zaczynając od Rzymu w kierunku innych miast imperium. Zdobywają punkty za każdym razem, gdy zbudują nową drogę – im dłuższy odcinek, tym więcej punktów otrzymają. Jeśli droga powrotna do Rzymu zawiera odcinek umieszczony przez innego gracza, on również zdobywa punkty. Zmuszanie innych graczy do korzystania z własnych dróg jest jednym ze sposobów na wygraną, ale nie jedynym.

Roads to Rome is a game with intuitive rules. Players take on the richest families of the ancient Rome, trying to win the favor of an emperor by creating a network of roads connecting the Eternal City with the rest of the world!

In each turn, players place road sections on a map - starting from Rome towards other empire cities. They earn points each time they build a new road - the longer the distance, the more points they'll get! If the way back to Rome contains a road section placed by another player, they also score points. Forcing other players to use their own paths is one way to win, but not the only one.



Autor / Author: Matthieu Podevin
Ilustracje / Illustrations: Joëlle Drans

WIEK GRACZY 8+ LICZBA GRACZY 2-5

SZTUK W KARTONIE 6 CIĘŻAR KARTONU 9,5

WYMIARY PUDEŁKA 295 x 295 x 78





FIESTA DE LOS MUERTOS

FIESTA DE LOS MUERTOS

Gra kooperacyjna



Fiesta de los Muertos – dzień, w którym zmarli powracają! Wylosuj kartę postaci i wybierz jedno słowo, którym ją opiszesz. Ale uważaj! To słowo przechodzi z rąk do rąk i zmienia się stopniowo... Czy potrafisz znaleźć swoją postać po kilku przejściach przez tę wariację głuchego telefonu? W tej kooperacyjnej grze imprezowej połączycie dedukcję z salwami śmiechu!

Fiesta de los Muertos – the day of the return of the dead! Choose one word to describe a deceased character from the pop culture category. But be careful! This word changes hands and evolves gradually... Can you recognize the chosen character after a few modifications of your word while playing this variation of Chinese Whispers game? In this cooperative party game you can combine deduction with bursts of laughter!

Autor / Author: Antonin Boccara
Ilustracje / Illustrations: Margo Renard
& Michel Verdu

WIEK 12+ LICZBA 4-8
GRACZY

SZTUK 12 CIEŻAR 9,0
W KARTONIE Kg KARTONU

WYMIARY 205 x 205 x 60
PUDEŁKA



5 900221 003802 >



FIESTA MEXICANA FIESTA MEXICANA



Zaraz zacznie się Día de los Muertos! Zaproszono mnóstwo gości, a menu jest niezwykle obfite. Impreza jednak nie obejdzie się bez Twojej pomocy! Realizuj zamówienia gości licytując najatrakcyjniejsze potrawy. Prezentuj dania na swoim stole tak, by zdobyć jak najwięcej punktów, wygrać grę i otrzymać tytuł mistrza ceremonii.

JAK GRAĆ:

1. Licytuj i wygrywaj najatrakcyjniejsze potrawy na Twój stół.
2. Zdobywaj punkty za czaszki oraz za pełne dipy.
3. Realizuj zamówienia Twoich gości.

Día de los Muertos is about to begin! Lots of guests have been invited and the menu is very diverse. However, the party can't happen without your help! Carry out your guests' orders by bidding on the most attractive dishes. Present the dishes on your table to earn as many points as possible, win the game and become the Master of the Ceremony.

HOW TO PLAY:

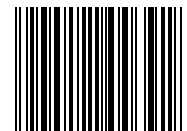
1. Bid on and win the most attractive dishes for your table.
2. Score points for skulls and complete dips.
3. Fulfill your guests' orders.

Autor / Author: Christian Fiore, Knut Happel
Ilustracje / Illustrations: Fiore-GmbH.de

WIEK 8+ LICZBA 2-4
GRACZY GRACZY

SZTUK 6 CIEŻAR 7,0
W KARTONIE Kg KARTONU

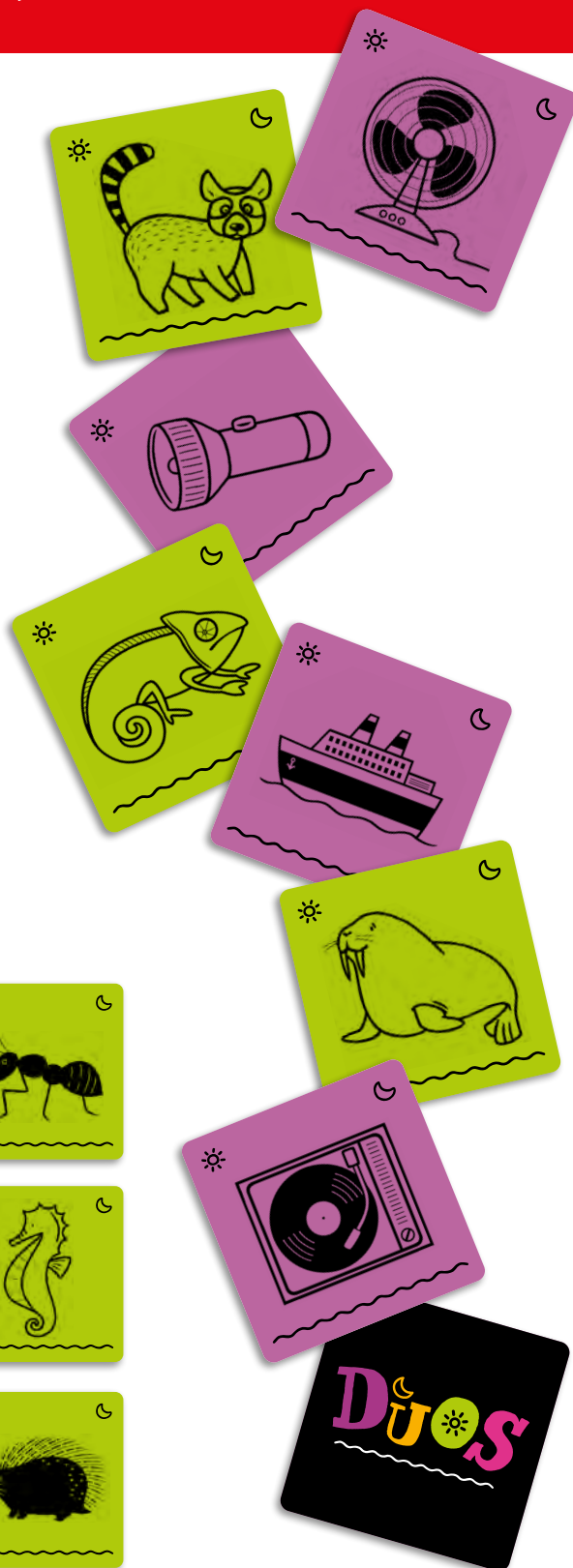
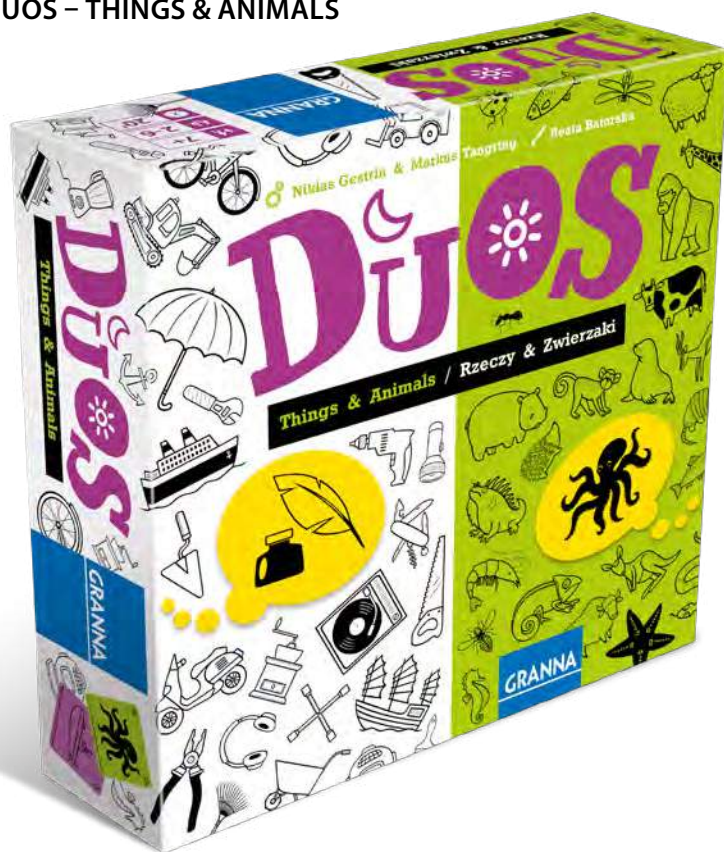
WYMIARY 295 x 295 x 78
PUDEŁKA



5 900221 003918 >

DUOS – RZECZY & ZWIERZĘTA

DUOS – THINGS & ANIMALS



W **Duos** liczy się kreatywność oraz umiejętność przewidywania skojarzeń pozostałych uczestników rozgrywki. Szybkie rundy i masa ciekawych rozmów przy stole – to właśnie **Duos**, towarzyska gra, która sprawdzi się zarówno w gronie rodziny, jak i znajomych.

Na rynku jednocześnie debiutują 2 pudełka. Każde zawiera 2 różne kategorie i wszystko, co potrzebne do zabawy. Zawartość obu można połączyć. Wtedy będzie mogło zagrać nawet 12 osób.

Ta wersja zawiera 2 kategorie:

RZECZY i ZWIERZĘTA.

Duos is all about creativity and the ability to predict the associations of other players. Quick rounds and a lot of interesting conversations at the table – that's **Duos**, a social game that works well both with family and friends.

There are 2 boxes that are debuting on the market at the same time. Each contains 2 different categories and everything you need to play. The content of both can be combined. Then up to 12 people will be able to play.

This version includes 2 categories:

OBJECTS & ANIMALS.



Autor / Author: Niklas Gestrin, Markus Tångring
Ilustracje / Illustrations: Beata Batorska

WIEK 7+ LICZBA GRACZY 2-6

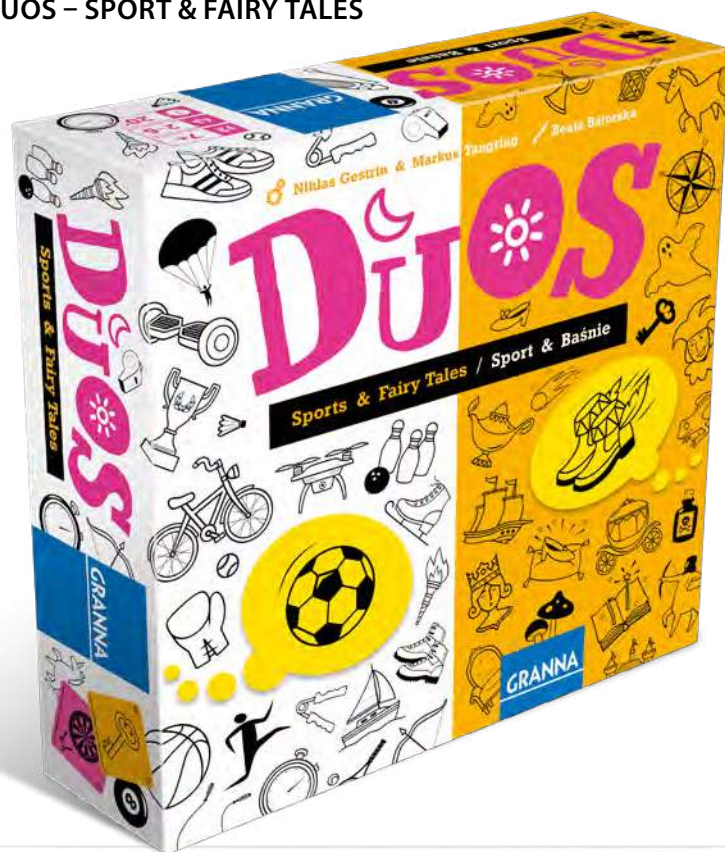
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 8,0

WYMIARY PUDEŁKA 205 x 205 x 60



5 900221 003086 >

DUOS – SPORT & BAŚNIE DUOS – SPORT & FAIRY TALES



W **Duos** liczy się kreatywność oraz umiejętność przewidywania skojarzeń pozostałych uczestników rozgrywki. Szybkie rundy i masa ciekawych rozmów przy stole – to właśnie **Duos**, towarzyska gra, która sprawdzi się zarówno w gronie rodziny, jak i znajomych. Na rynku jednocześnie debiutują 2 pudełka. Każde zawiera 2 różne kategorie i wszystko, co potrzebne do zabawy. Zawartość obu można połączyć. Wtedy będzie mogło zagrać nawet 12 osób. Ta wersja zawiera 2 kategorie: **SPORT I BAŚNIE**.

Duos is all about creativity and the ability to predict the associations of other players. Quick rounds and a lot of interesting conversations at the table – that's **Duos**, a social game that works well both with family and friends. There are 2 boxes that are debuting on the market at the same time. Each contains 2 different categories and everything you need to play. The content of both can be combined. Then up to 12 people will be able to play. This version includes 2 categories: **SPORT & TALES**.



Autor / Author: Niklas Gestrin, Markus Tångring
Ilustracje / Illustrations: Beata Batorska

WIEK GRACZY 7+ LICZBA GRACZY 2-6

SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 8,0

WYMIARY PUDEŁKA 205 x 205 x 60



Nowość 2022 / New for 2022

ALE CYRK! TOPITO



Autor / Author: Marco Teubner
Ilustracje / Illustrations: Marie Cardouat

Przed Państwem najświetniejsza grupa cyrkowa na świecie! Zapraszamy na zapierające dech w piersiach akrobatyczne show! **Ale cyrk!** to szalona gra zręcznościowa, w której układacie drewniane klocki – tak, by spełnić warunek zapisany na kartach.

Uwaga: gra niejednemu razu przysporzy Was o szybsze bicie serca!

*The most famous circus troupe in the world is here! Enjoy the breathtaking acrobatic show! **Topito** is a crazy skill game where you place wooden blocks the certain way in order to fulfill the condition presented on the cards. Note: the game will make your heart beat faster more than once!*

WIEK GRACZY 7+ LICZBA GRACZY 2-4
SZTUK W KARTONIE 6 CIĘŻAR KARTONU 6,0
WYMIARY PUDEŁKA 260 × 260 × 80



ROLL & WALL ROLL & WALL

ask for availability

dla DZIECI
GRA ROKU 2019 NOMINACJE



Autor / Author: Wojciech Grajkowski
Ilustracje / Illustrations: Tomasz Minkiewicz

Pogoda nareszcie dopisuje – oto idealny dzień na wspinaczkę. Ekipa śmiałków bierze udział w zawodach wspinaczkowych. Gracze w sprinterskim tempie ścigają się ze sobą w drodze na szczyt. Kto zostawi innych w tyle, zbierze wszystkie flagi i pierwszy dotrze na metę? **Roll & Wall** to emocjonująca gra kościanna, w której ryzykując i licząc na łut szczęścia, będziemy starali się wyturlać sobie zwycięstwo.

*Finally! The weather is good - it's a perfect day for climbing up the wall. A team of daredevils takes part in a climbing competition. In a sprinting pace a player races with his competitors on the way to the top. Who will leave the others behind, collect all the flags and reach the finish first? It's time to check it out! **Roll & Wall** is an extremely exciting dice game where while risking and counting on luck we try to roll out the victory.*

WIEK GRACZY 7+ LICZBA GRACZY 2-5
SZTUK W KARTONIE 6 CIĘŻAR KARTONU 8,5
WYMIARY PUDEŁKA 295 × 295 × 78



KWACIARENKA LITTLE FLOWER SHOP

ask for availability



Autor / Author: Steve Finn
Ilustracje / Illustrations: Sarah Wry, Rocio Ognénovich

Kwaciarenka to gra o relaksującej mechanice, w której naszym zadaniem będzie zaaranżować ustawienie bukietów na sklepowej witrynie. Gra jest szybka oraz posiada proste do wytłumaczenia zasady. Autorem gry jest Steven Finn, znany na polskim rynku z cudownej gry karcianej **Nieźle ziółka**.

***Little Flower Shop** is a lovely game with relaxing mechanics. Our task will be to make flower arrangements in the shop window. The game is quick and its rules are simple. The author of the game is Steven Finn, who is well known on the Polish market as an author of the beautiful card game **Herbaceous**.*

WIEK GRACZY 8+ LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 6 CIĘŻAR KARTONU 5,5
WYMIARY PUDEŁKA 273 × 189 × 65



SPAGHETTI SPAGHETTI

Autor / Author: Michał Gołębiowski
Ilustracje / Illustrations: Bartłomiej Kordowski

Spaghetti to dynamiczna gra zręcznościowa, w której gracze walczą, by zdobyć jak najwięcej nitki makaronu. Mają na to zaledwie 20 sekund. W tym czasie nic nie może spaść z talerza ani zabrudzić stołu!

***Spaghetti** is a dynamic skill game where players are competing in gaining as much noodle strings as possible. All they have is only 20 seconds. During this time nothing can fall out of the plate or stain the table!*

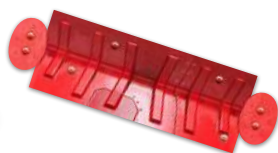
WIEK GRACZY 6+ LICZBA GRACZY 2-4
SZTUK W KARTONIE 6 CIĘŻAR KARTONU 6,0
WYMIARY PUDEŁKA 260 × 260 × 80



RAKIETA SPACE CRAFT



Nowość 2022 / New for 2022



Na oddalonym od miasta wysypisku, wśród wielkich stosów nikomu niepotrzebnych rupieci krząta się czterech szalonych naukowców. Postanowili wylonić spośród siebie najlepszego projektanta rakiet. Zadanie nie jest proste, a materiały – ograniczone. Który pozytywnie zakręcony naukowiec jako pierwszy wzniesie się w przestrzeń kosmiczną w swojej nowatorskiej rakiecie?

Rakietka to gra familijna, w której gracze będą tworzyli szalone konstrukcje rakiet. Gromadzone w trakcie gry elementy złomu z planszy wysypiska wymienią na puzzlowe elementy rakiet. Celem gry jest zdobycie jak największej liczby punktów przyznawanych za realizowane karty projektów.

At the city dump on the outskirts of the city, four mad scientists rummage through piles of useless trash. They are competing to see who is the best rocket designer. The task is not easy, and the materials are limited. Which eccentric researcher will be the first to fly into space in his innovative rocket?

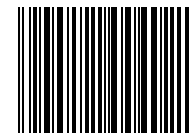
Space Craft is a family game in which players build crazy rockets. You collect scrap puzzle pieces from the dump board and exchange them for rocket puzzle pieces. The goal of the game is to gain the most points by completing project cards.

Autor / Author: Michał Gryń
Ilustracje / Illustrations: Piotr Sokołowski

WIEK 10+ LICZBA GRACZY 2-4

SZTUK W KARTONIE 3 CIĘŻAR KARTONU 6,0

WYMIARY PUDEŁKA 295 × 295 × 78



5 900221 004021 >

MATIK
MATIK

Nowość 2022 / New for 2022



Matik to gra logiczna wymagająca taktycznego planowania oraz reagowania na poczynania przeciwników. Wytłumaczenie zasad to tylko minuta, zatem szybko zanurzcicie się w wir taktycznych decyzji.

W trakcie jednej gry każdy z uczestników wykona jedynie 9 akcji. Warto zatem dobrze przemyśleć każde zagranie, zwłaszcza że przeciwnicy tylko liczą na Twój błąd. Szybka rozgrywka i taktyczne decyzje – to właśnie **Matik!**

Matik is a puzzle game that requires tactical planning and reacting to the actions of opponents. It only takes a minute to explain the rules, so you'll be immersed in the whirlwind of tactical decisions in no time.

During one game each participant will perform only 9 actions. So it's worth thinking carefully about every move, especially since the opponents are counting only on your mistake. Fast-paced gameplay and tactical decisions – that's **Matik!**

Autor / Author: Jacek Szram
Ilustracje / Illustrations: Gerard Lepianka

WIEK 7+ LICZBA GRACZY 2-4

SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR W KARTONIE 5,0

WYMIARY PUDEŁKA 205 x 205 x 60



5 900221 003833 >

UNIKAT
UNIKATO





Nowość 2022 / New for 2022



Gracze kolejno układają kartoniki do gry jeden obok drugiego. Warunek jest jeden – sąsiednie kartoniki muszą się różnić tylko jedną z czterech cech. Te cechy to kształt, kolor, wielkość wzoru i kolor tła. Kto pierwszy pozbędzie się wszystkich kartoników, ten wygra.

*Size, form, colour and background: 4 features – but the placement rules allow you to change only one of these elements. **Unikato!** The exciting tiling game exercises the perception of differences and matches.*

- Simple rules – just start playing!
- Promotes the recognition of differences.
- 81 unique tiles.

Autor / Author: Bernhard Weber, Richard Polle
Ilustracje / Illustrations: Gerard Lepianka

 WIEK GRACZY 7+  LICZBA GRACZY 2-4

 SZTUK W KARTONIE 12  CIĘŻAR KARTONU 5,8

 WYMIARY PUDEŁKA 205 x 205 x 60



5 900221 004090 >

TRIO
TRIOVISION

Nowość 2022 / New for 2022



Trzymająca w napięciu gra logiczna dla całej rodziny. Gdzie przestawić jeden z pionków na planszy, aby odtworzyć ustawienie z karty? Wiesz już? To zawołaj: **Trio!** i weź kartę. A kto zbierze najwięcej kart, wygrywa! Skoncentruj się, analizuj sytuację i natychmiast reaguj! Proste zasady, ale rozgrywka robi wrażenie!

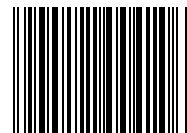
You may move only one piece in order to reproduce the arrangements shown on the cards. Who will be the first to figure out which piece needs to be moved? All visionaries who have quick reactions and stay on top of things will have a good chance to achieve victory. Far-sighted planning and constructing are important prerequisites for well-conceived actions, as is logical and abstract reasoning and the ability to solve arithmetical problems.

Autor / Author: Susanne Galonska
Ilustracje / Illustrations: Gerard Lepianka

WIEK 7+ LICZBA GRACZY 1-6

SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 5,1

WYMIARY PUDEŁKA 205 x 205 x 60



5 900221 004 106 >

ask for availability

SHERLOCK SHERLOCK



Wierzysz w moc dedukcji i potęgę rozumu? Jeśli tak, to mamy dla Ciebie sprawę! Jeden z bohaterów opowiadał o Sherlocku Holmesie jest przestępcą. Analizuj symbole na kartkach i zbieraj informacje od innych graczy, by wytropić złooczyńcę! **Sherlock** to gra, w której przenosisz się do XIX-wiecznego Londynu i prowadzisz własne śledztwo.

*Do you believe in the power of deduction and the power of reason? If so, we do have a case for you! One of the characters in the Sherlock Holmes' stories is a criminal. Analyze symbols on the cards, and collect information from the other players. **Sherlock** moves you to the 19th century London and you run your own investigation.*



Autor / Author: Hope S. Hwang
Ilustracje / Illustrations: Vincent Dutrait

WIEK GRACZY 10+ LICZBA GRACZY 2-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 3,0
WYMIARY PUDEŁKA 132 × 132 × 50



MAFIA MAFIA



Mafia to wciągająca gra psychologiczna oparta na schemacie popularnej gry towarzyskiej. Pudełko zawiera żetony używane w podstawowej wersji gry, a także karty, które zapewnią zaawansowanym graczom intrygujące rozszerzenie rozgrywki.

***Mafia** is a captivating psychological game based on a popular parlour game. Included tokens are used in the basic version, while the cards allow the advanced players to make the game more intriguing.*

WIEK GRACZY 8-99 LICZBA GRACZY 7-22
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 3,7
WYMIARY PUDEŁKA 190 × 190 × 36



Autor / Author: Vittorio Corleone
Ilustracje / Illustrations: Piotr Socha

GANGSTER CITY

GANGSTER CITY



Kolejna sprawa do rozwiązania... Nie ma co wzdychać, detektywie, w Gangster City zawsze jest co robić! Gracze wnikliwie przyglądają się kartom, zadają pytania i eliminują kolejnych podejrzanych. **Gangster City** to szybka gra karciana oparta na dedukcji.

*Another case to be solved. There is no reason to sigh Detective, there is always something to do in the Gangster City! The players carefully observe the cards, then ask questions and afterwards eliminate another suspects. **Gangster City** is a fast deduction card game.*



ask for availability



WIEK GRACZY 10+ LICZBA GRACZY 1-6
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 3,0
WYMIARY PUDEŁKA 132 × 132 × 50



Autor / Author: Henrik Larsson, Kristian Amundsen Østby
Ilustracje / Illustrations: Fiore-GmbH.de



SZTAMA!

DAM IT!

ask for availability



Wcielamy się w pracowite bobry i ścigamy się w budowaniu największej tamy. Przeskakujemy przez kłody, by dotrzeć do gałęzi dryfujących na rzece, i dbamy o to, by przez przypadek nie zabrać pływających w niej odpadów.

You play as a hard-working beaver and race the other players in the largest dam's constructing. We jump over the logs to get to the drifting branches in the river, and we make sure not to pick up the floating waste accidentally.

Autor / Author: Graeme Jahns
Ilustracje / Illustrations: Thomas Hussung

WIEK GRACZY 8+ LICZBA GRACZY 2-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 3,0
WYMIARY PUDEŁKA 132 × 132 × 50



PODAJ HASŁO

PASSWORD EXPRESS

ask for availability



Gracze dzielą się na dwie drużyny, a ich zadaniem jest podanie jak największej liczby haseł w założonym czasie. Każde z haseł musi pasować do ustalonych kategorii oraz zawierać podaną literę. **Podaj hasło** to szalona gra imprezowa, w której liczy się kreatywność i szybkość myślenia.

*Players are divided into two teams and their task will be to provide as many passwords as possible at a certain time. Each password must match the given categories, and contain the given letter. **Password Express** is a crazy party game where creativity and speed of thinking count the most.*



WIEK GRACZY 10+ LICZBA GRACZY 2-10
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 3,0
WYMIARY PUDEŁKA 132 × 132 × 50



Autor / Author: Roberto Pisonero Trapote
Ilustracje / Illustrations: Pedro Soto
Ilustracja na okładce / Cover illustration: Piotr Socha





TRZY PO TRZY QUIRKIES



Trzy po trzy to szybka gra na spostrzegawczość. Małe pudełko wypełnione jest rozbrykanymi cudakami, które uwielbiają bawić się w chowanego. Pierwszy gracz, który złapie 5 z nich, wygrywa! Celem jest układanie pasujących do siebie kart w taki sposób, aby tworzyć sekwencje kolorów lub wzorów.

Quirkies is a quick game of perceptiveness. This small box is filled with frisky creatures who love to play hide and seek. The first player to catch 5 of them becomes a winner! The goal of the game is to arrange matching creature cards in a way to create color or pattern sequences.

Licencja / License:



WIEK GRACZY 5+ LICZBA GRACZY 2-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,0
WYMIARY PUDEŁKA 132 x 132 x 50



DZIEŃ BOBRY HOARDERS

Nadchodzi zima... a leśne zwierzaki gromadzą jedzenie, przygotowując się na długie mroźne dni. Twoim celem jest jak najszybsze zdobycie pięciu przysmaków tego samego rodzaju. **Dzień bobry** to prosta i szybka gra dla całej rodziny. Zwierzaki pozwalają zbierać jedzenie i zabierać je innym graczom. Pierwszy gracz, który zbierze pięć identycznych przysmaków, wygrywa!

Winter is coming... the forest animals are gathering food, and getting ready for long cold days. Your goal is to get five delicacies of the same kind as soon as possible.

Hoarders is a simple and fast game for the whole family. In each turn you choose two forest animals. Animals allow you to collect food, and take it away from the other players. The first player to collect five identical delicacies becomes a winner!



WIEK GRACZY 8+ LICZBA GRACZY 3-6
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,0
WYMIARY PUDEŁKA 132 x 132 x 50



Autor / Author: Andy Niggles
Ilustracje / Illustrations: Maëva Da Silva, Christine Deschamps



KAPADOCJA KAPADOKYA



Kapadocja to region Turcji znany z turystyki balonowej. W tej 2-osobowej rozgrywce gracze starają się zdobyć więcej punktów niż przeciwnik. W swojej turze każdy z uczestników rozgrywki musi umieścić na obszarze gry kartę przedstawiającą balon unoszący się na wskazanej wysokości. Odpowiednia liczba balonów pozwoli zdobyć punkty, a te z kolei są konieczne, aby wygrać!

Cappadocia is a region of Turkey known for its balloon tourism. In this 2 player game, players try to score more points than their opponent. In their turn, each player must place a card representing a balloon floating at the indicated height on the playing field. The right number of balloons will score the points you need to win!

Autor / Author: Alberto Millan
Ilustracje / Illustrations: Lorena Gestido

WIEK GRACZY 10+ LICZBA GRACZY 2
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 2,6
WYMIARY PUDEŁKA 132 x 132 x 50



PRZEWROTNE ŻABKI

FLIP OVER FROG



Pomóż małym kolorowym żabkom hopnąć na skąpane w promieniach słonecznych miejsca. Spryt oraz dobra pamięć - tymi cechami musicie się wykazać, aby to żabki w Waszym kolorze złapały jak najwięcej słońca.

Help the little colourful frogs hop to sun-drenched places. Be clever and use your memory to help the frogs in your colour get as much sun as possible.

WIEK GRACZY 6+ LICZBA GRACZY 2-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,7
WYMIARY PUDEŁKA 132 x 132 x 50



Autor / Author: Okabe Takuya
Ilustracje / Illustrations: Mathieu Beaulieu

KTO POZMYWA?

WHO WILL DO THE DISHES?



gra
zalecana
po
obiedzie!



Kto przegra - zmywa po obiedzie! Dzięki tej prostej grze unikniecie kłótni o to, na kogo ma spaść ten przykry obowiązek. O tym, kto pozmywa, zdecyduje wynik gry.

Whoever loses - does the dishes after dinner! With this simple game, you can avoid arguments about who should do the dishes. The game's outcome will determine who does this chore.

Autor / Author: Philippe des Pallieres
Ilustracje / Illustrations: Justyna Hołubowska

WIEK GRACZY 6+ LICZBA GRACZY 2-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 3,4
WYMIARY PUDEŁKA 132 x 132 x 50



RYBY MAJĄ GŁOS

10 GALLON TANK



Kolekcjonuj egzotyczne, kolorowe rybki i stwórz najpiękniejsze akwarium! Rozglądaj się po sklepie, dziel asortyment na zestawy rybek i wybieraj te, które są najcenniejsze. W zwycięstwie pomoże Ci dodatkowy cel i skrzynia pełna skarbów.

Collect exotic, colourful fish and create the most beautiful aquarium! Look around the store, divide the assortment into fish sets and choose the most valuable ones. A bonus objective and a treasure chest will help you to win.

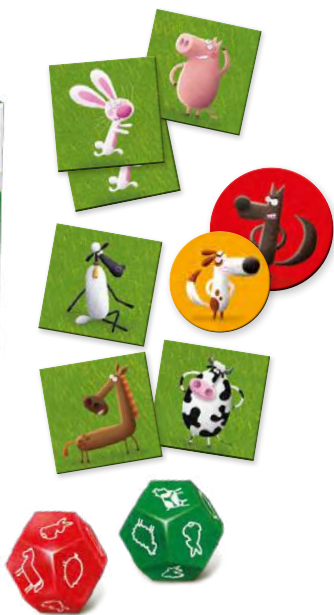
WIEK GRACZY 8+ LICZBA GRACZY 2-5
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 3,5
WYMIARY PUDEŁKA 132 x 132 x 50



Autor / Author: David Smith
Ilustracje / Illustrations: Alex Pushkarev



SUPERFARMER SUPERFARMER



Podróżna wersja hitu **Superfarmer**. Zawiera dwie kolorowe 12-ścienne kostki i mnóstwo żetonów zwierzątek. Tylko uważajcie – lis i wilk już się czają, aby capnąć coś z Waszego stadka!

Travel version of the Superfarmer hit. It contains two colorful 12-sided dice and lots of animal tokens. Just beware - the fox and the wolf are already lurking to snatch something out of your flock!

PENTOMINO PENTOMINO



Układanka, której każdy element składa się z pięciu kwadratów i ma inny kształt.

A puzzle where each element consists of five squares and has a different shape

WIEK GRACZY 6+ LICZBA GRACZY 2-6
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 3,0
WYMIARY PUDEŁKA 183 × 111 × 36



WIEK GRACZY 7+ LICZBA GRACZY 1-2
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 2,0
WYMIARY PUDEŁKA 183 × 111 × 36



QUIZ Gdzie raki zimują? QUIZ Where Do Crayfish Spend the Winter?



Quiz zawiera pytania z różnych dziedzin. Na każde pytanie są podane trzy odpowiedzi – jedna prawidłowa i dwie zabawne.

The Quiz consists of questions on various subjects. Each question has one correct answer and two funny ones.

WIEK GRACZY 6+ LICZBA GRACZY 2-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 2,5
WYMIARY PUDEŁKA 183 × 111 × 36



OMNIBUS OMNIBUS



Sprawdź, czy jesteś omnibusem! W tym szybkim quizie przetestujesz zarówno swoją wiedzę, jak i refleks. Na kartach znajduje się łącznie 450 pytań.

Check whether you are an omnibus! This quick quiz game will test both your knowledge and reflexes. There are a total of 450 questions on the cards.

WIEK GRACZY 12+ LICZBA GRACZY 1-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 2,5
WYMIARY PUDEŁKA 183 × 111 × 36



GRY POD RÓŻNE

TANGRAM

TANGRAM



Tradycyjna chińska układanka. Tysiące łamigłówek można rozwiązać za pomocą tylko siedmiu klocków.

A traditional Chinese puzzle consisting of a square divided into 7 pieces. Thousands of puzzles can be solved by only these 7 pieces.

WIEK GRACZY 7+ LICZBA GRACZY 1-2
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 2,0
WYMIARY PUDEŁKA 183 × 111 × 36



WARCABY

DRAUGHTS



Kieszonkowe wydanie klasycznej gry strategicznej dla dwóch osób. Zbij albo zostań zbity!

A pocket edition of the classic strategy game for two. Defeat or be defeated!

WIEK GRACZY 6+ LICZBA GRACZY 2
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 2,0
WYMIARY PUDEŁKA 183 × 111 × 36



CHIŃCZYK

LUDO



Popularna gra losowa. Ćwicz cierpliwość, ucz się wygrywać oraz radzić sobie z przegraną.

A popular game of chance. It teaches patience, how to win and deal with a loss, too.

WIEK GRACZY 5+ LICZBA GRACZY 2-4
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 2,0
WYMIARY PUDEŁKA 183 × 111 × 36



INTELIGENCJA

CITY-COUNTRY-RIVER



Losujemy literę i dziedzinę. Ten z graczy, który wypisze najwięcej nazw, wygra rundę.

Players draw a letter and a category. The winner of the round is the player who writes down the most of the nouns.

WIEK GRACZY 8+ LICZBA GRACZY 2
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 2,0
WYMIARY PUDEŁKA 183 × 111 × 36



STATKI

SHIPS



Dwaj admirałowie walczą o panowanie na morzu. Wygra ten z nich, który pierwszy wyeliminuje wszystkie okręty przeciwnika.

Two admirals are battling each other to rule at sea. The winner is the first player to eliminate the opponent's vessels.

WIEK GRACZY 7+ LICZBA GRACZY 2
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 2,0
WYMIARY PUDEŁKA 183 × 111 × 53



SZACHY

CHESS



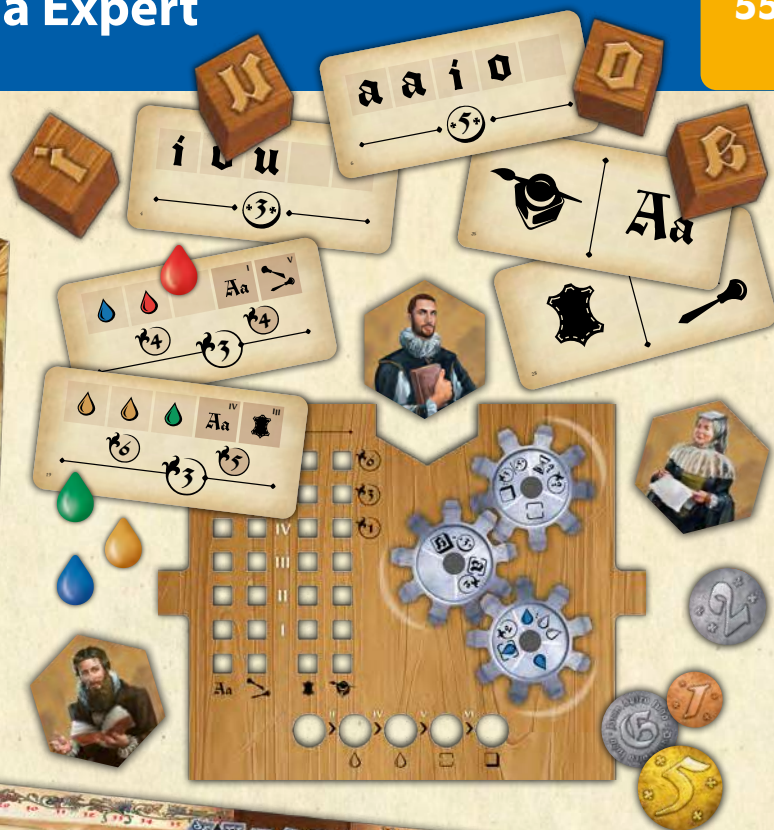
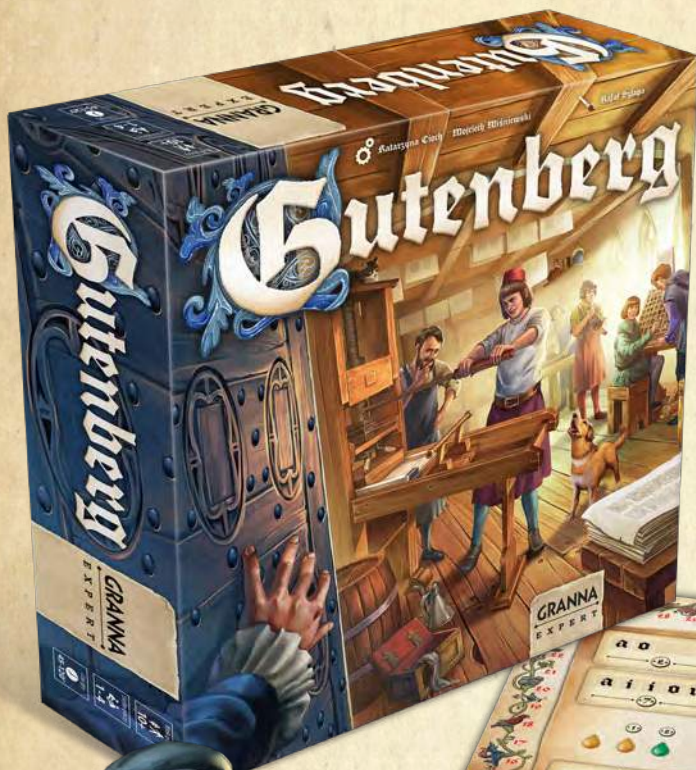
Wiele wieków temu potężni władcy ćwiczyli za ich pomocą logiczne myślenie i umiejętność przewidywania ruchów. Królowa gier teraz w wersji podróżnej.

Powerful rulers trained their logical thinking and the ability to predict strategic moves many ages ago already. The queen of the games now in the travel version.

WIEK GRACZY 5+ LICZBA GRACZY 2
SZTUK W KARTONIE 12 CIĘŻAR KARTONU 4,0
WYMIARY PUDEŁKA 183 × 111 × 36



GUTENBERG
GUTENBERG



Gra roku 2022 w Austrii
kategoria Ekspert

Jako XV-wieczni pionierzy drukarstwa stajecie w szranki o sławę Waszej drukarni. Wciel się w jedną z postaci historycznych, realizuj zamówienia klientów i oczekiwania mecenasa. Twórz skład, uszlachetniaj swoje druki. Usprawniaj mechanizmy znajdujące się w twojej drukarni. Czas nagli, konkurencja nie śpi. Czy ty zapiszesz się na kartach historii?

Gutenberg to gra planszowa o średnim poziomie trudności. Podczas rozgrywki gracze za pomocą licytacji skupią się na gromadzeniu ograniczonych surowców, by realizować zamówienia klientów. Drukowane książki można dodatkowo uszlachetnić, by otrzymać dodatkowe punkty sławy. W trakcie gry gracze będą również rozwijać swoje umiejętności drukarskie i rozwijać maszynerie w drukarni.

As a 15th century printing pioneer you will compete for the fame of your printing house. Take on the role of one of the historical characters and fulfill your customers' orders and your patron's expectations. Create typesetting and refine your prints. Improve the mechanisms of your printing house. Time is running out, the competition is not sleeping. Will you be the one to make history?

Gutenberg is a medium difficulty strategy board game. During the gameplay, players will, by means of bidding, focus on gathering limited raw materials in order to fulfill customer orders. Printed books can be further refined, to receive additional fame points. During the game, players will also be developing their printing skills and expanding the machinery in the print shop.

Autor / Author: Katarzyna Cioch, Wojciech Wiśniewski
Illustrator / Illustrations: Rafał Szłapa

WIEK 10+ LICZBA GRACZY 1-4

SZTUK W KARTONIE 3 CIĘŻAR KARTONU 6,0

WYMIARY PUDEŁKA 295 x 295 x 78



5 900221 003932 >

JUNGLE BOOGIE ITCHY MONKEY

ask for availability



Jungle Boogie to gra, której bohaterami są małpki oraz... pchły. Rozwijaj swoje pchle kolonie i przeskakuj na kolejne małpki. Obserwuj ruchy przeciwników i osiągnij swój cel przed nimi! Taktyczna rozgrywka oraz brak losowości – to kwintesencja **Jungle Boogie**. Pamiętaj, aby w ferworze realizacji swojej strategii nie dać się wyskubać! Nikt nie lubi być wyskubany... „Easy to learn, hard to master”.

***Jungle Boogie** is a game where protagonists are monkeys and... fleas. Develop your flea colonies and jump over to the other monkeys. Observe the movements of your opponents and reach your goal before they manage to do it! Tactical gameplay and lack of randomness – this is **Jungle Boogie**. Don't forget about picking fleas while you're busy with implementing your strategy. Nobody likes to be plucked... "Easy to learn, hard to master".*

Autor / Author: Allan Kirkeby
Ilustracje / Illustrations: Maarten De Schrijver

WIEK GRACZY 8+ LICZBA GRACZY 2-4

SZTUK W KARTONIE 6 CIĘŻAR KARTONU 5,0

WYMIARY PUDEŁKA 260 × 260 × 80



DWERGAR DWERGAR



Dwergar to gra, w której każdy z graczy zarządza poczynaniami klanu krasnoludów pracujących przy rozbudowie podziemnego królestwa. W trakcie swojej tury, gracz wykonuje akcje polegające na wystawieniu jednego z krasnoludów na planszę i czerpaniu związanych z tym korzyści. Podczas akcji gracze będą wydobywać z kopalni zasoby, przetwarzać je, a następnie używać ich do realizacji projektów, przynoszących punkty zwycięstwa oraz różne dodatkowe korzyści.

Poza zasobami wydobywanymi w kopalni w grze występuje także piąty zasób – ciepło. Powstaje ono jako efekt pracy wielkich krasnoludzkich pieców i wprawia w ruch potężne maszyny królestwa Dwergar. Robotnicy są specjalistami w różnych dziedzinach. Wysłanie krasnoluda do wykonania akcji, w której się specjalizuje, przynosi dodatkowe korzyści.

W grze występują karty wydarzeń, które informują graczy o tym, co dzieje się w legendarnym królestwie. Grę wygrywa ten klan, który zdobędzie najwięcej punktów zwycięstwa.

Dwergar is a game where each player manages the activities of the dwarven clan working on expanding the underground kingdom. During his/her turn, the player performs actions involving placing one of the dwarves on the game board and enjoying the benefits of it. During the action, players will extract resources from the mine, process them and then use them to implement projects that bring victory points as well as various additional bonuses.

In addition to the resources extracted in the mine, there is also a fifth one – heat. It arises as a result of the work of great dwarven furnaces and sets in motion the powerful machinery of the Dwergar kingdom. Worker dwarves are specialists in various fields. Sending a dwarf to perform an action he specializes in brings additional benefits.

The game features event cards that update players on what is happening in the legendary kingdom. The clan with the most victory points wins the game.

Autor / Author: Jan Madejski
Illustrator / Illustrations: Piotr Sokołowski

WIEK GRACZY 12+ **LICZBA GRACZY** 2-4

SZTUK W KARTONIE 3 **CIĘŻAR KARTONU** 6,0

WYMIARY PUDEŁKA 295 x 295 x 78







GRANNA



polub nas na facebooku
www.facebook.com/grannagry

Sprzedaż/Sales

Polska
Tel. + 48 501 433 729
handel@granna.pl

Export
Tel. + 48 512 966 870
export@granna.pl

B2B
Tel. +48 22 677 21 28
b2b@granna.pl



GRANNA sp. z o.o.
ul. Księcia Ziemowita 47
03-788 Warszawa, Poland

www.granna.pl
www.YouTube.com/grannapl

2022